

# ÅRSBUDGET 2022

for Asserballe Sogns Menighedsråd

i Sønderborg Provsti

i Sønderborg Kommune

Myndighedskode 8994

CVR-nr. 60741018

Budget 2022 indeholder følgende:

Målsætning, særlige indsatsområder samt supplerende forklaringer

Årsbudget i hovedtal

Årsbudget fordelt på formål

## Målsætninger

Asserballe Menighedsråd vil fortsat arbejde for at styrke det kirkelige, folkelige og sociale liv i Asserballe.  
Menighedsrådet vil oplyse om gudstjenester og andre arrangementer (fx Æblefest) gennem kirkebladet, Facebook siderne: "Asserballe - byen med sjæl og masse af liv!" og "Asserballe Kirke og Kirkegård"  
Gennem de lokaleforeninger, som eksisterer i Asserballe, søger man at styrke det kirkelige og det sociale.

## Særlige indsatsområder (jf. merudgiftsønsker m.v.)

## Supplerende forklaringer til budgettet

Asserballe Menighedsråd ønsker at benytte det flotte kirkerum, ikke kun til gudstjenester, men også til koncerter. For at fremme det kirkelige og sociale liv i sognet, vil man fremadrettet gerne afholde 3 koncerter årligt i Asserballe Kirke. Musikken vil blive nøje udvalgt, således at denne har en kirkelig og religiøs klangbund. Intentionen er, at arrangere og afholde sådanne koncerter som årligt tilbagevendende begivenheder.  
Derfor søger Menighedsrådet om en årlig driftsforhøjelse på kr. 30.000 svarende til udgifterne til koncerterne. Se vedhæftede bilag.

	Budget 2022	Budget 2021	Regnskab 2020	Regnskab 2019
1 Ligningsbeløb til drift	1.191.720	1.215.592	1.328.173,00	1.418.933,04
Driftsudgifter i alt	-1.319.720	-1.385.592	-1.301.947,36	-1.272.623,49
2 Kirkebygning og sognegård	-331.549	-345.813	-409.634,94	-326.168,31
2 Indtægter	0	27.000	500,00	45.000,00
2 Udgifter, løn	-92.794	-91.438	-95.606,95	-84.548,35
2 Udgifter, øvrige drift	-238.755	-281.375	-314.527,99	-286.619,96
3 Kirkelige aktiviteter	-261.026	-239.542	-159.147,79	-219.585,84
3 Indtægter	0	0	2.057,52	2.967,88
3 Udgifter, løn	-189.226	-162.642	-108.898,61	-157.237,82
3 Udgifter, øvrige drift	-71.800	-76.900	-52.306,70	-65.315,90
4 Kirkegård	-589.165	-730.301	-652.932,56	-677.980,70
4 Indtægter	236.002	116.967	181.238,15	490.824,77
4 Udgifter, løn	-672.880	-662.920	-679.109,21	-697.812,52
4 Udgifter, øvrige drift	-152.287	-184.348	-155.061,50	-470.992,95
5 Præstebolig mv.	1.500	75.020	72.666,70	84.140,64
5 Indtægter	1.500	75.020	111.020,00	112.440,00
5 Udgifter, løn	0	0	0,00	0,00
5 Udgifter, øvrige drift	0	0	-38.353,30	-28.299,36
6 Administration og fællesudgifter	-139.946	-146.888	-151.751,70	-141.898,76
6 Indtægter	0	0	0,00	0,00
6 Udgifter, løn	-13.500	-13.000	-12.063,10	-25.105,45
6 Udgifter, øvrige drift	-126.446	-133.888	-139.688,60	-116.793,31
7 Finansielle poster	466	1.932	-1.147,07	8.869,48
A Resultat af drift	-128.000	-170.000	26.225,64	146.309,55
Forbrug af frie midler (jf. bilag 1)	128.000	170.000		
Resultat af drift inklusiv forbrug af frie midler	0	0		

#### ANLÆGSBEVILLINGER

8 Anlægsramme				
Kirkebygning og sognegård ((80)+(81)+(82))	0	0	0,00	-185.391,25
Kirkegård ((83)+(84))	0	0	0,00	0,00
Ligningsbeløb til anlæg ((92)+(93))	619.000	0	218.937,00	1.373.991,00
Præstebolig mv. ((85)+(86)+(87)+(88))	-619.000	0	-62.485,00	-1.083.548,20
Renteindtægter af anlægsopsparing (90)	0	0	0,00	0,00
Salg af anlæg (91)	0	0	0,00	0,00
B Resultat af anlæg	0	0	156.452,00	105.051,55
C Årets resultat	-128.000	-170.000	182.677,64	251.361
E Heraf til balanceposter (=C-A)	0	0		
+ Forbrug af frie midler konverteret til anlæg	0	0		
+ Forbrug af kirkekassens "salg af anlæg m.v."	0	0		
+ Forbrug af videreførte anlægsmidler tidl. år	0	0		
+ Forbrug af eksisterende opsparing	0	0		
Ligningsmidler til afdrag på lån	0	0		
Ligningsmidler til anlægsopsparing	0	0		
+ Nye lån	0	0		
Oplagt i stiftet "salg af anlæg m.v."	0	0		
Overf. til kirkekasse "salg af anlæg m.v."	0	0		
Renteindtægter af anlægsopsparing	0	0		
F Balanceposter (anlæg)	0	0		
G Sum (=E+F)	0	0		

Tallene i parantes henviser til den 2-cifrede formålsskonto, som posten vedrører. Budgettes formålsskonti fremgår af de efterfølger

## Formål

### Indtægter

#### 1 Fælles indtægter i alt

10	Ligningsbeløb til drift
11	Tillægsbevilling fra 5% midlerne
12	Ligning til samarbejder
I alt	

Budget 2022	Budget	Regnskab	Regnskab	-- Budget 2022 heraf --		
	2021	2020	2019	indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrig drift
1.191.720	1.215.592	1.328.173,00	1.387.433,04	1.191.720	0	0
0	0	0,00	31.500,00	0	0	0
0	0	0,00	0,00	0	0	0
1.191.720	1.215.592	1.328.173,00	1.418.933,04	1.191.720	0	0

### Driftsudgifter

#### 2 Kirkebygning og sognegård

20	Fælles formål
21	Kirkebygning
22	Inventar, kirke (herunder orgel og klokker)
23	Sognegård
24	Kirkekontor (uden for kirke og sognegård)
25	Tjenstlige lokaler i præstegård
I alt	

Budget 2022	Budget	Regnskab	Regnskab	-- Budget 2022 heraf --		
	2021	2020	2019	indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrig drift
0	0	0,00	0,00	0	0	0
-151.527	-150.139	-203.710,33	-179.403,17	0	-12.272	-139.255
-6.000	-6.000	-6.078,62	-5.870,15	0	0	-6.000
-174.022	-189.674	-199.845,99	-140.894,99	0	-80.522	-93.500
0	0	0,00	0,00	0	0	0
0	0	0,00	0,00	0	0	0
-331.549	-345.813	-409.634,94	-326.168,31	0	-92.794	-238.755

#### 3 Kirkelige aktiviteter

30	Fælles formål
31	Gudstjeneste og kirkelige handlinger
32	Kirkelig undervisning
33	Diakonal virksomhed
34	Kommunikation
35	Kirkekor
36	Kirkekoncerter
37	Foredrags- og mødevirksomhed
39	Kontingent til DSUK
I alt	

Budget 2022	Budget	Regnskab	Regnskab	-- Budget 2022 heraf --		
	2021	2020	2019	indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrig drift
0	0	0,00	0,00	0	0	0
-173.726	-182.142	-132.707,11	-171.515,36	0	-147.726	-26.000
-19.500	-20.000	-14.469,34	-17.563,99	0	-3.000	-16.500
-6.200	-7.300	0,00	-3.149,95	0	0	-6.200
-15.100	-14.600	-10.331,34	-13.566,30	0	0	-15.100
0	0	0,00	0,00	0	0	0
-40.500	-9.500	-1.140,00	-13.290,24	0	-35.000	-5.500
-5.500	-5.500	0,00	0,00	0	-3.500	-2.000
-500	-500	-500,00	-500,00	0	0	-500
-261.026	-239.542	-159.147,79	-219.585,84	0	-189.226	-71.800

#### 4 Kirkegård

40	Kirkegården
41	Kapel/begravelse, urnenedsættelser
42	Krematorium
43	Arbejde uden for egen kirkegård
I alt	

Budget 2022	Budget	Regnskab	Regnskab	-- Budget 2022 heraf --		
	2021	2020	2019	indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrig drift
-571.343	-712.737	-637.570,03	-665.457,26	236.002	-660.608	-146.737
-17.822	-17.564	-15.362,53	-12.523,44	0	-12.272	-5.550
0	0	0,00	0,00	0	0	0
0	0	0,00	0,00	0	0	0
-589.165	-730.301	-652.932,56	-677.980,70	236.002	-672.880	-152.287

## Formål

### 5 Præstebolig mv.

50	Fælles formål
51	Præstebolig 1
52	Præstebolig 2
53	Præstebolig 3
54	Præstebolig 4
55	Præstebolig 5
56	Funktionærbolig
57	Skov og landbrug
58	Øvrige ejendomme

I alt

Budget 2022	Budget 2021	Regnskab 2020	Regnskab 2019	-- Budget 2022 heraf --		
				indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrig drift
0	0	0,00	0,00	0	0	0
0	0	0,00	0,00	0	0	0
0	0	0,00	0,00	0	0	0
0	0	0,00	0,00	0	0	0
0	0	0,00	0,00	0	0	0
0	0	0,00	0,00	0	0	0
0	0	-2.353,30	9.120,64	0	0	0
1.500	75.020	75.020,00	75.020,00	1.500	0	0
0	0	0,00	0,00	0	0	0
1.500	75.020	72.666,70	84.140,64	1.500	0	0

### 6 Administration og fællesudgifter

60	Fælles formål
61	Menighedsrådet/provstiudvalget
62	Personale, inkl. delt medarbejder
63	Bygning
64	Økonomi
65	Personregistrering - civil
66	Personregistrering - kirkelig
67	Efteruddannelse
68	Menighedsrådsvalg/provstiudvalgsvalg
69	Forsikringspræmie og stiftbidrag (PU)
98	Udlånt til andet sogn

I alt

Budget 2022	Budget 2021	Regnskab 2020	Regnskab 2019	-- Budget 2022 heraf --		
				indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrig drift
-10.000	-13.500	-18.464,93	-10.143,18	0	0	-10.000
-55.000	-57.000	-59.731,41	-56.742,35	0	-13.500	-41.500
-11.150	-11.400	-8.721,33	-10.720,88	0	0	-11.150
0	0	0,00	0,00	0	0	0
-53.300	-53.300	-53.250,00	-52.250,00	0	0	-53.300
0	0	0,00	-12.042,35	0	0	0
0	0	0,00	0,00	0	0	0
-1.000	-2.000	0,00	0,00	0	0	-1.000
0	0	-1.209,75	0,00	0	0	0
-9.496	-9.688	-10.374,28	0,00	0	0	-9.496
0	0	0,00	0,00	0	0	0
-139.946	-146.888	-151.751,70	-141.898,76	0	-13.500	-126.446

### 7 Finansielle poster

70	Renter af stiftslån
71	Renter af realkredit og andre lån
72	Øvrige renteudgifter
73	Renteindt. af likvider (ex. kgd.)
74	Renteindt. af kirkekap.l (ex. gravkap.)
75	Kursgevinst/-tab
76	Momsregulering
79	Afregning - Lønmodtagernes Feriemidler

I alt

Budget 2022	Budget 2021	Regnskab 2020	Regnskab 2019	-- Budget 2022 heraf --		
				indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrig drift
0	0	0,00	-2.743,13	0	0	0
0	0	0,00	0,00	0	0	0
-500	0	-1.980,71	-108,18	0	0	-500
0	0	0,00	0,00	0	0	0
966	1.932	2.897,72	2.897,72	966	0	0
0	0	0,00	0,00	0	0	0
0	0	-2.064,08	8.823,07	0	0	0
0	0	0,00	0,00	0	0	0
466	1.932	-1.147,07	8.869,48	966	0	-500

## Formål

	Budget	Budget	Regnskab	Regnskab	-- Budget 2022 heraf --		
	2022	2021	2020	2019	indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrige drift
8 Anlægsramme							
80 Kirkebygning	0	0	0,00	-185.391,25	0	0	0
81 Sognegård	0	0	0,00	0,00	0	0	0
82 Kirkekontor (udenfor kirke og sognegård)	0	0	0,00	0,00	0	0	0
83 Kirkegård	0	0	0,00	0,00	0	0	0
84 Krematorium	0	0	0,00	0,00	0	0	0
85 Præsteboliger	-619.000	0	-62.485,00	-921.500,00	0	0	-619.000
86 Funktionærboliger	0	0	0,00	-162.048,20	0	0	0
87 Skov og landbrug	0	0	0,00	0,00	0	0	0
88 Øvrige ejendomme	0	0	0,00	0,00	0	0	0
90 Renteindtægt af anlægsopsparing	0	0	0,00	0,00	0	0	0
91 Salg af anlæg m.v.	0	0	0,00	0,00	0	0	0
92 Ligningsbeløb anlæg	619.000	0	218.937,00	593.991,00	619.000	0	0
93 5% tillægsbevilling anlæg	0	0	0,00	780.000,00	0	0	0
I alt	0	0	156.452,00	105.051,55	619.000	0	-619.000



Asserballe Menighedsråd  
Att. Morten Hørlyck  
Bygaden 16 A, Asserballe  
6440 Augustenborg



10. 5. 2021

Tilbud.

Vi har hermed fornøjelsen at tilbyde kalkning af Syd facade 2022, på Asserballe Præstegård, Bygaden.

( ved terrasse )

Behandling med algefjerner

Almindelig rengøring og småflæk af facaden.

Kalkning 2 gang af facaden med langtidslagret kulekalk.

Murasfalt på sokkel og ankre.

Pris i alt eksklusiv moms kr.: 14.000,00

Moms kr.: 3.500,00

Pris i alt inklusiv moms kr.: 17.500,00

Med Venlig Hilsen

Steen Iwang





# ASSERBALLE PRÆSTEGÅRD

## FACADERENOVERING, STALD

14.05.2019

ASSERBALLE SOGNS MENIGHEDSRÅD  
HADERSLEV STIFT

**LINJEN**

Arkitekter MAA  
Allegade 45  
DK-8700 Horsens  
T: +45 75 62 64 55

**Byck ApS**

Rådgivende ingeniør  
Gramsmosevej 27  
6440 Augustenborg  
Tlf.: 7447 1811

## INDHOLD

PROJEKTBEKRIVELSE

FOTOREGISTRERING

TEGNINGER

Bygherre  
Asserballe sogns menighedsråd  
v fmd./ Karen M. Christiansen  
Tlf. 23 43 82 43  
E-mail: [karen.1@live.dk](mailto:karen.1@live.dk)

LINJEN arkitekter m.a.a.  
Kontaktperson  
Carsten Kronborg Olesen  
Allegade 45  
8700 Horsens  
Tlf. 75 62 64 55 – 25 78 20 44  
E-mail: [cho@linjen.dk](mailto:cho@linjen.dk)

Byck ApS  
Gramsmosevej 27  
6440 Augustenborg  
Tlf. 74 47 18 11  
E-mail: [horlyck@c.dk](mailto:horlyck@c.dk)

## PROJEKTBEKRIVELSE

Asserballe sogns menighedsråd ønsker at gennemføre en udvendig istandsættelse af staldlængens bindingsværkfacade ved Asserballe Præstegård. Sydfacaden er løbende vedligeholdt med maling og kalkning, men trænger nu til en mere dybdegående istandsættelse, hvor alt tømmer og samlinger gennemgås, og rådskadet træ udskiftes med nyt.

Hvis der ikke foretages noget inden for en nærmere fremtid, kan man risikere, at istandsættelsesarbejdet vil blive mere omfattende, end det er på nuværende tidspunkt.

### OM ASSERBALLE PRÆSTEGÅRD, BYGADEN 11-13 I AUGUSTENBORG

Asserballe Præstegård udgør et trefløjet gårdanlæg bestående af et stuehus (1834), en staldlænge (slutningen af 1700-tallet) og en vestlænge (1600-tallet og senere). Præstegården og de to udlænger blev fredet i 1950.

Stuehuset er opført i grundmur med hvidkalkede og pudsede facader over en sortmalet sokkel. Taget er et stråtag med halvvalm med to skorstenspiber i rygningen og to lave stråtækte kviste mod gården samt en større rundbuet kvist over det centrale indgangsparti. Mod haven er der fire lave, stråtækte kviste samt en muret gavlkvist. Staldlængen ligger parallelt med stuehuset mod nord, og er opført i hhv. grundmur og bindingsværk. Vestgavlen og nordfacaden står i grundmur, der er pudset og hvidkalket. Østgavlen står i blank mur med gule mursten, mens sydfacaden står med rødt, opstreget bindingsværk med hvidkalkede, murede tavler. Taget er et halvvalmet stråtag med ubrudte flader.

Den vestvendte udlænge er opført dels i traditionelt rødt opstreget bindingsværk med hvide tavler, og dels træbeklædt bindingsværk. Bygningen står på en sokkel af kampesten, og mod vest ses et udskud. Taget er med halvvalm og tækket med strå tilsvarende præstegårdens øvrige to bygninger.

### TILSTANDSBESKRIVELSE AF STALDLÆNGEN

Ved den/de seneste malerbehandlinger af bindingsværket er der anvendt en rød plastmaling, som er meget lidt diffusionsåben. Malingen skaller af i større flager, og bag det yderste lag maling ses den gamle maling som muligvis er linoiemaling. Det skønnes, at bindingsværket ikke har været udsat for fugtophobning bag plastikmalingen eller på anden vis taget skade af en forkert overfladebehandling.

I forhold til bindingsværkskonstruktionen skønnes det, at tilstanden på tømmeret generelt er god. I forbindelse med besigtigelsen blev der foretaget målinger med fugtmåler, og disse viste ikke tegn på fugtophobning i tømmeret. Tømmersamlingerne er generelt gode, men ved enkelte samlinger mellem løsholt og stolpe ses der store sprækker. De store sprækker er opstået som følge af rådskade på tømmeret. Sprækkerne bør udbedres inden skaderne forværres. Ligeledes er enkelte stolpeender rådskadet. Omfanget kan ses på vedlagte tegning.

Tavlene, der enten er muret med brændte teglsten eller grå betonsten, skønnes til at være i god stand. Omkring det sydøstlige hjørne er to af tavlene dårlige og skal mures om. Ved de øvrige tavler er der kun tale om mindre reparationer med partiel ommuring af mursten samt puds- og fugereparation ved samlinger mellem tavler og tømmer.

Staldlængens støbejernsvinduer skønnes til at være i god stand, men trænger til istandsættelse med nymaling.

Tilstanden på staldlængens døre og porte varierer meget.

Bræddebeklædningen på revledøren ved sydfacaden og den ene revledør ved nordfacaden trænger til udskiftning pga. omfattende rådskader. Dobbeltporten ved vestgavlen er i god stand. Det samme gør sig gældende for revledøren mod nordøst.

### **ISTANDSÆTTELSESFORSLAG**

#### Sydfacadens bindingsværkskonstruktion:

De nuværende malingslag bestående af plastmaling afrenses med en hårdmetalskraber og en stiv børste. Inden nymaling skal træet grundes med f.eks. Gori 22/7 mod råd og borebiller. Det er vigtigt, at sprækker og revner grundes grundigt.

Tømmeret gennemgås, og rådskadet tømmer udskiftes partielt eller udluses med nyt vellagret træ af samme sort og dimension som det eksisterende. Samlinger mellem nyt og gammelt tømmer udføres med lige bladsamling på traditionel vis. Omfanget af rådskadet tømmer fremgår af vedlagte tegning.

Større sprækker ved tømmeramlinger skal lukkes mod indtrængende vand med tjæret værk og efterfølgende forsegles med tjærekit. Inden sprækkernes lukkes, er det vigtigt med en dybdegående imprægnering mod råd og svamp.

Alt bindingsværkstømmer inkl. sugfjæl og vandbræt under vinduer behandles afslutningsvis med rød linoliemaling tilsvarende den oprindelige røde farve. Alt træ skal malerbehandles til fuld dækning.

#### Sydfacadens murede tavl:

De murede tavl gennemgås for løse sten og større sprækker mellem murværk og tømmer.

Løse sten skal mures om og sprækker lukkes med en mager kalkmørtel.

Ved partiel udskiftning af rådskadet tømmer udtages tømmer i nødvendigt omfang. Stenene renses for mørtel og genbruges til opmuring igen. Til opmuring skal der anvendes en ren kalkmørtel. Pudsreparationer og nyt pudslag på ommurede tavl skal udføres med en ren luftkalkmørtel. Omfanget fremgår af vedlagte tegning og billeder.

#### Kalkning af staldbygningen:

Når tavl og bindingsværk er istandsat, skal staldbygningen kalkes med almindelig læsket kalk / hvidtekalk på traditionel vis. Inden kalkning renses facaden for løstsiddende kalkflager. Ved tegn på alger, skal facaden algebehandles inden kalkning.

#### Støbejernsvinduer:

Alle staldbygningens støbejernsvinduer istandsættes med ny maling.

Løstsiddende malingsrester og plastmaling afrenses, vinduerne rustbehandles i nødvendigt omfang og nymales med rød linoliemaling.

#### Revlådøre og porte:

De to revlådøre, én ved sydfacaden og én ved nordfacaden, istandsættes med nye brædder i samme dimension som de eksisterende. Dørenes smedede båndhængsler, stabler og dørgreb/klinkefald istandsættes for rust og males med sort linoliemaling.

Alle døre og porte males med rød linoliemaling, tilsvarende bindingsværket.



Staldbygningen set fra sydvest.



Staldbygningens set fra sydøst.



Staldbygningen set fra vest.





Staldbygningen set fra nord.



Staldbygningen set fra øst.



Fag 1-3 fra vest.  
De malede overflader på bindingsværkstømmeret er nedvasket på facadens nederste halvdel.

Fag 4-6 fra vest.  
Sprækker ved tømmer mellem stolpe og løsholt.



Fag 7-9 fra vest.  
Sprækker ved tømmer mellem stolpe og løsholt.  
Revledørens brædder er rådskadet.



Fag 10-12 fra vest.





Fag 13-15 fra vest.  
Enkelte samlinger mellem løsholt og stolpe er med store spækker som følge af råd. Ved mindre sprækker kan der anvendes tjæret værk, mens der ved større skader udføres udlusning i tømmeret.



Fag 16-18 fra vest.  
Enkelte løse sten i tavl under vindue.



Fag 19-21 fra vest.  
Et par af stolpeenderne er ødelagte af råd. Det skønnes, at en partiel udskiftning er nødvendigt.

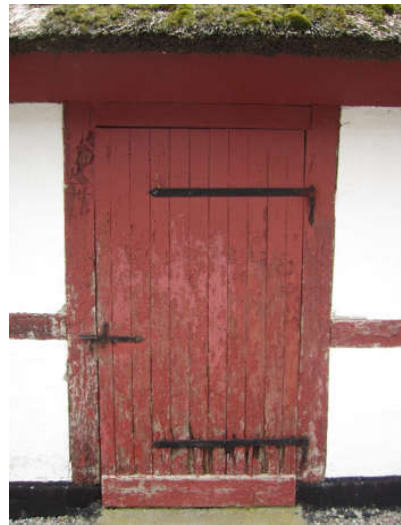




Fag 22-24 fra vest.  
Ved sydøsthjørnet på staldbygningen er tavl og tømmer beskadiget af fugt. Tavlene ommures, og hjørnestolpen udskiftes.



Revledør, sydfacaden.  
Den udvendige bræddebeklædning skal udskiftes pga. råd. Beslag og hængsler istandsættes.



Revledør, nordfacaden.  
Den udvendige bræddebeklædning udskiftes pga. råd. Beslag og hængsler skal istandsættes.



Staldlænges støbejernsvinduer  
istandsættes med ny maling.

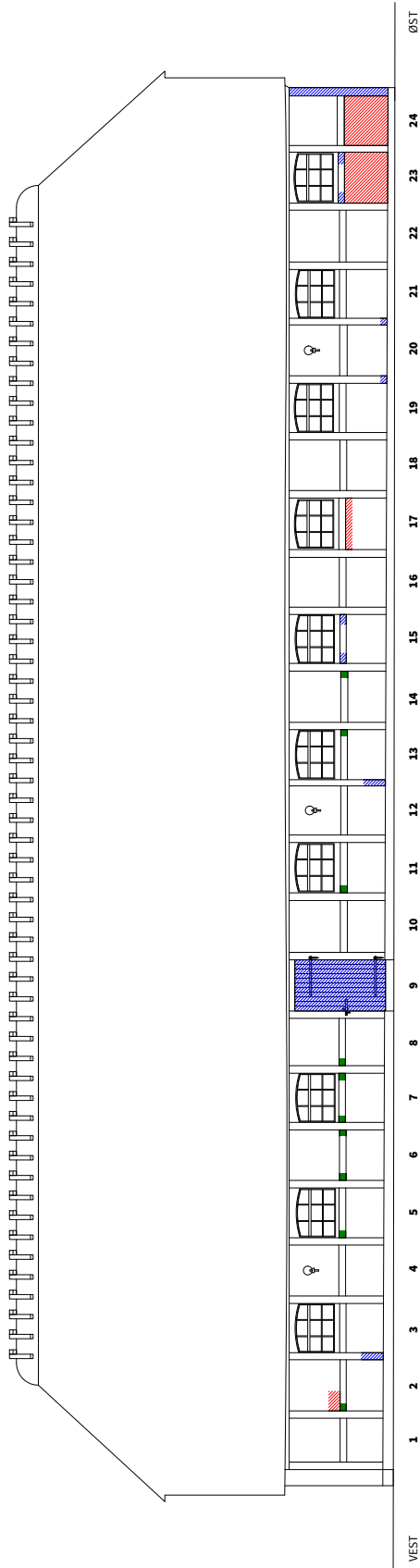


Måling af fugtindhold i stolpe med  
fugtmåler. På billedet viser fugtmå-  
leren 8%, hvilket er et fint fugtind-  
hold. Dog forsvinder spidsen på  
fugtmåleren (ca. 2 cm) ind i stolpen  
uden modstand. Dette tyder på råd.



De seneste malingslag udgør plast-  
eller akrylmaling, som afskaller i  
flager. Under de "nyere" malingslag  
ses de gamle malingslag af enten  
linoliemaling eller limfarve.  
Klinkesålbænkene afrensnes for ma-  
ling.





- OMMURING AF TAVL
- UDSKIFTNING AF TØMMER
- SPRÆKKE I TØMMERSAMLING

**TILSTANDSBESKRIVELSE AF FAG:**

- 1.** FUGER MELLEMLAV OG TØMMER ER FORVITRET. **16.** OK. **21.** CA. 20 CM AF STOLPE UDSKIFTES PGA. AF RÅD.
- 2.** UDSKIFTNING AF 5-8 STEN I TAVL OVER LØSHOLT. FUGER MELLEMLAV OG LØSHOLT ER FORVITRET. TØMMERSAMLING: SPRÆKKE VED LØSHOLT. **17.** FUGER MELLEMLAV OG TØMMER ER FORVITRET. I MURSKEFTE I TAVL OMMURERS UNDER LØSHOLT. **22.** OK.
- 3.** CA. 50-60 CM AF STOLPE UDSKIFTES PGA. RÅD. TØMMERSAMLING: SPRÆKKE VED LØSHOLT. **18.** OK. **23.** TAVL OMMURERS. LØSHOLT UDSKIFTES, PARTIEL UDSKIFTNING CA. 20 CM I BEGGE SIDER.
- 4.** OK. **19.** OK. **24.** TAVL OMMURERS. HELE HJØRNESTOLPE UDSKIFTES PGA. RÅD.
- 5.** TØMMERSAMLING: SPRÆKKE VED LØSHOLT. HJØRNER PÅ TAVL FORVITRE. **20.** CA. 20 CM AF STOLPE UDSKIFTES PGA. RÅD. CA. 20 CM I BEGGE SIDER.

SAG:	ASSERBALLE PRÆSTEGÅRD		
EMNE:	FACADE MOD GÅRDSPLADS	DATE:	14.05.2019
TEGN. AF:	JWA	KONTR. AF:	CHO
MÅL:	1 : 100	SAGS NR.	2309
		TEGN. NR.	AE.2.01
	<b>LINJEN</b>		
	ARKITEKTER A/S		
	ALLEGÅRD 45 • 8700 HORSBENS • CVR: 7797 60 39 • www.linjen.dk • info@linjen.dk • T: +45 7562 6455		

**Slots- og Kulturstyrelsen**

Linjen Arkitekter A/S  
Carsten Olesen, mail: cho@linjen.dk

Fejøgade 1  
4800 Nykøbing Falster  
Telefon 33 95 42 00

post@slks.dk  
www.slks.dk

30. marts 2020  
Jour. nr.: 20/02224-2

## **Tilladelse til byggearbejder: Istandsættelse af staldlænge**

Bygaden 11-13, Asseballe Præstegård, Sønderborg Kommune

Slots- og Kulturstyrelsen har behandlet din ansøgning af 2. marts 2020, hvor du på vegne af Asserballe sogns menighedsråd v. formand Karen M. Christensen har søgt om tilladelse til at udføre bygningsarbejder på ovennævnte fredede bygning.

Der foreligger fuldmagt af 23.02.20

Fredningen omfatter: Stuehus (1834), staldlænge (slutn. af 1700-tallet) og vestlængen (1600-tallet og senere). Fredet i 1950.

### **Ansøgte arbejder**

1. Istandsættelse af sydfacaden - bindingsværk og tavl
2. Kalkning af staldbygningen
3. Istandsættelse af støbejernsvinduer
4. Istandsættelse af revledøre og porte

### **Afgørelse**

Du får tilladelse til de ansøgte arbejder som vist og beskrevet.

### **Begrundelse**

Slots- og Kulturstyrelsen har vurderet, at staldlængens bærende fredningsværdier i det ydre knytter sig til den langstrakte hovedform med rødt opstreget bindingsværk med hvide tavl og afvalmet stråtag samt rødmaledede døre og taktfast placerede støbejernsvinduer. Hertil kommer den traditionelle materialeholdning.

Det ansøgte projekt anvender traditionelle metoder og materialer og fastholder den eksisterende farveholdning.

## **Lovgrundlag**

Afgørelsen er truffet i henhold til § 10, stk. 1, i lovekendtgørelse nr. 219 af 6. marts 2018 om bygningsfredning og bevaring af bygninger og bymiljøer (bygningsfredningsloven), jf. § 9, nr. 9, i bekendtgørelse nr. 1442 af 12. december 2010 om henlæggelse af opgaver og beføjelser til Kulturarvsstyrelsen (i dag Slots- og Kulturstyrelsen).

Denne tilladelse bortfalder, hvis den ikke er udnyttet inden 5 år fra dette brevets dato, jf. bygningsfredningslovens § 29.

## **Klagevejledning**

Du kan klage over denne afgørelse til kulturministeren. Klagefristen er 4 uger fra den dag, du har modtaget dette brev. Du skal sende din eventuelle klage til os, og vi vil herefter sende den videre til Kulturministeriet ledsaget af afgørelsen og det materiale, der er indgået i sagens bedømmelse.

Hvis du klager over denne afgørelse, har det opsættende virkning også for de tilladte arbejder. Det vil sige, at du ikke må foretage byggearbejder på den fredede bygning, før klageafgørelsen foreligger.

## **Anden lovgivning**

Denne tilladelse fritager dig ikke fra at søge andre tilladelser, der er nødvendige efter anden lovgivning. Såfremt vilkår i en byggetilladelse fra kommunen medfører ændringer af det projekt, Slots- og Kulturstyrelsen har givet tilladelse til, eller hvis projektet i øvrigt ændres, skal der på ny søges om tilladelse efter bygningsfredningslovens § 10.

Har du spørgsmål, er du velkommen til at kontakte mig.

### **Kopi er fremsendt pr. e-mail til:**

Karen M. Christensen, mail: [karen.1@live.dk](mailto:karen.1@live.dk)

Venlig hilsen

Mikala Kloppenborg  
Arkitekt, cand. arch.  
Fredede bygninger, Center for Kulturarv,  
Slots- og Kulturstyrelsen

Mobil: 3373 3316

Mail: [mkl@slks.dk](mailto:mkl@slks.dk)

*Slots- og Kulturstyrelsen behandler dine oplysninger efter reglerne i Databeskyttelsesforordningen og databeskyttelsesloven.*





SAG : Asserballe Præstegård - facaderenovering, stald  
 SAG NR. : 2309  
 EMNE : Skønnet budget  
 DATO : 14.05.2019

Arkitekter MAA  
 Allegade 45  
 DK-8700 Horsens  
 T: +45 75 62 64 55

## FACADERENOVERING AF STALDBYGNING

### Håndværkerudgifter:

Udskiftning af rådskadet tømmer, inkl. materialer	30.000,00 kr.
Tømmersamlinger, tætning af sprækker	5.000,00 kr.
Nymaling af bindingsværk, inkl. afrensning	20.000,00 kr.
Nymaling af port og revledøre	15.000,00 kr.
Istandsættelse af tavl	45.000,00 kr.
Istandsættelse af revledør, 2 stk.	25.000,00 kr.
Istandsættelse af støbejernsvinduer, 25 stk.	50.000,00 kr.
Kalkning af staldbygning	45.000,00 kr.
	<hr/>
Samlede håndværkerudgifter i alt ekskl. moms	235.000,00 kr.
Ikke prissatte udgifter	30.000,00 kr.
Øvrige udgifter:	
Tekniske omkostninger, rådgiver honorar	50.000,00 kr.
Tekniske omkostninger, udlæg	2.000,00 kr.
	<hr/>
	52.000,00 kr.
I alt excl. moms	317.000,00 kr.
25 % moms	79.250,00 kr.
I alt inkl. moms	<hr/> <b>396.250,00 kr.</b> <hr/>

Asserballe Menighedsråd

Att./ Morten Hørlyck

Bygaden 16 A, Asserballe

6440 Augustenborg



**IWANG**  
**BYG** APS

**MURERMESTER/AUT. KLOAKMESTER**

*Steen Iwang*  
Gyden 7A, Fynshav  
6440 Augustenborg  
Tlf. 74 47 42 97 / 20 14 00 97  
CVR-nr.: DK 28 85 51 33

10. 5. 2021

Tilbud.

Vi har hermed fornøjelsen at tilbyde, eftergåelse af forskælling på tagrygninger, på Asserballe kirke, Bygaden 16A, 6440

Augustenborg.

Behandling med algemiddel.

Forskælling af manglende mørtel.

Lift leje.

Pris i alt eksklusiv moms kr.: 31.402,00

Moms kr.: 7,850,50

Pris i alt inklusiv moms kr.: 39.252,50

Med Venlig Hilsen

Steen Iwang



Asserballe Menighedsråd

Att./ Morten Hørlyck

Bygaden 16 A, Asserballe

6440 Augustenborg



**IWANG  
BYG APS**

**MURERMESTER/AUT. KLOAKMESTER**

*Steen Iwang*  
Gyden 7A, Fynshav  
6440 Augustenborg  
Tlf. 74 47 42 97 / 20 14 00 97  
CVR-nr.: DK 28 85 51 33

10. 5. 2021

Tilbud.

Vi har hermed fornøjelsen at tilbyde kalkning af Syd og Vest gavle på Asserballe kirke, Bygaden 16A, 6440 Augustenborg. ( 2022 )

Almindelig rengøring og småflæk af facaden.

Kalkning 2 gang af facaden med langtidslagret kulekalk fra Rødvig.

Murasfalt på sokkel og ankre males grå.

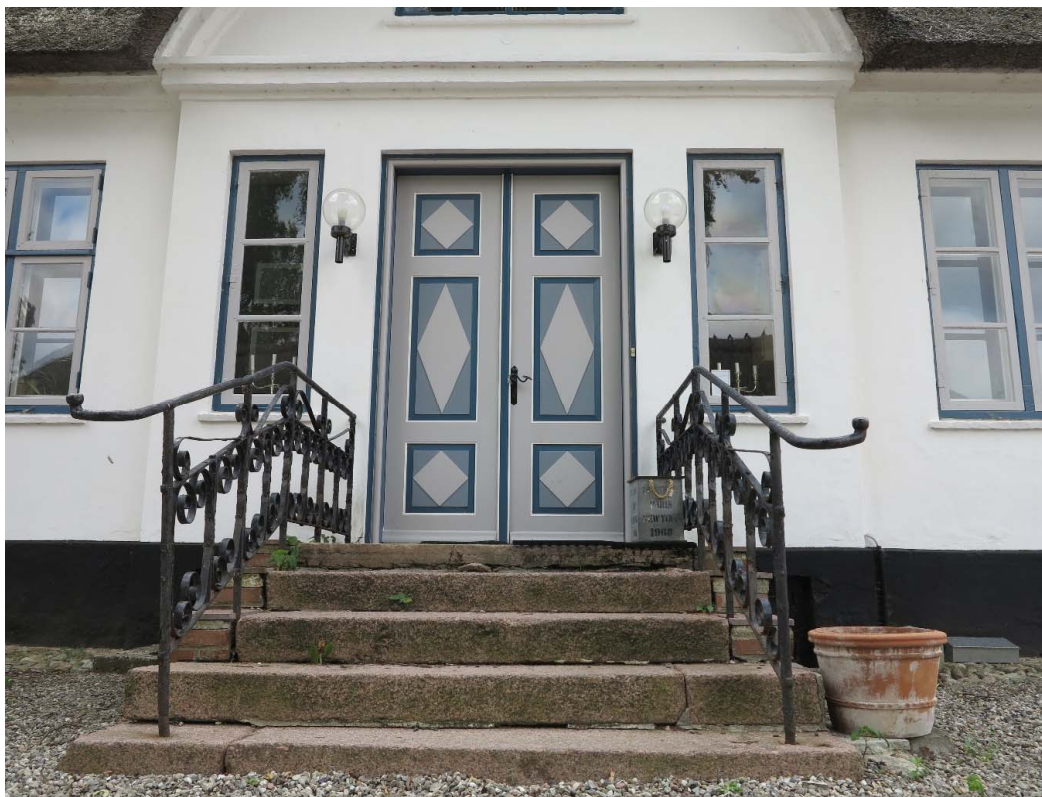
Pris i alt eksklusiv moms kr.: 26.402,00

Moms kr.: 6.600,50

Pris i alt inklusiv moms kr.: 33.002,50

Med Venlig Hilsen

Steen Iwang



# ASSERBALLE PRÆSTEGÅRD

- RENOVERING AF HOVEDTRAPPE

09.07.2018

ASSERBALLE SOGN - PRÆSTEBOLIG  
HADERSLEV STIFT

**LINJEN**

Arkitekter MAA  
Allegade 45  
DK-8700 Horsens  
T: +45 75 62 64 55

**Byck ApS**

Rådgivende ingeniør  
Gramsmosevej 27  
6440 Augustenborg  
Tlf.: 7447 1811

## INDHOLD

### PROJEKTBEKRIVELSE

### FOTOREGISTRERING

### TEGNINGER:

#### Eksisterende forhold:

AE.5.01	plan & snit	1:20
AE.5.02	opstalter	1:20

#### Projekttegninger:

AN.5.01	plan & snit	1:20
AN.5.02	opstalter	1:20

Bygherre  
Asserballe sogns menighedsråd  
v fmd./ Karen M. Christiansen  
Korshøj 15, Asserballe  
6464 Augustenborg  
Tlf. 23 43 82 43  
E-mail: [karen.1@live.dk](mailto:karen.1@live.dk)

Arkitekt  
Mia Rahbek Andersen  
Allegade 45  
8700 Horsens  
Tlf. 75 62 64 55 – 23 63 89 24  
E-mail: [mra@linjen.dk](mailto:mra@linjen.dk)

Ingeniør  
Morten Hørlyck  
Gramsmosevej 27  
6440 Augustenborg  
Tlf. 74 47 18 11  
E-mail: [horlyck@c.dk](mailto:horlyck@c.dk)

### PROJEKTBEKRIVELSE

Menighedsrådet istandsatte i 2014 bagtrappen ved Asserballe præstegård, men overvejer nu at istandsætte hovedtrappen.

### ASSERBALLE PRÆSTEGÅRD

Stuehuset er opført 1834, staldlænge slutningen af 1700 tallet og vestlængen 1600 tallet og senere

Stuehusets oprindelige hovedtrappe har været udført med granittrin og i en oprindelig bredde på 173 cm – samme bredde som dørens muråbning. Trappen har efter lokale oplysninger været uden gelænder. Trappen er siden 1834 ombygget ad flere omgange. Trappen er i første ombygning udvidet med det nuværende repos, hvorpå der lagt en 12 cm høj sandsten i stedet for et oprindeligt granittrin. Siden eller samtidig er trappen udvidet i bredden ved at det øverste granittrin er anvendt til at øge bredden af de nederste trin med ca. 44 cm. Ved montering af det nuværende gelænder, formodentlig i midten af 1900 tallet, er der udført en muret vange i begge sider. Denne murede vange er senere blevet afdækket med en tynd granitflise.

Den murede vange er formodentlig udført for at få plads til gelænderet, således det kunne fastgøres på muren ved siden af døren.

### TILSTANDSBESKRIVELSE – HOVEDTRAPPE.

Trappen er beskadiget af fugt og sætninger på forskellig vis. Trinene har bagfald, således regnvand trænger ind i den murede konstruktion og sokkel for trappens trin. Sandstenen er beskadiget på kanter og hjørner og overfladens huller er lukket med cement. De murede tilsatte vanger har sat sig og store revner leder vand ned i murværket. De pålagte tynde granitfliser er løse. De gamle granittrin er intakte men har bagfald og er ikke godt nok understøttet.

Trappens gelænder er intakt, men meget rusten og løbende repareret med skuer og møtrikker.

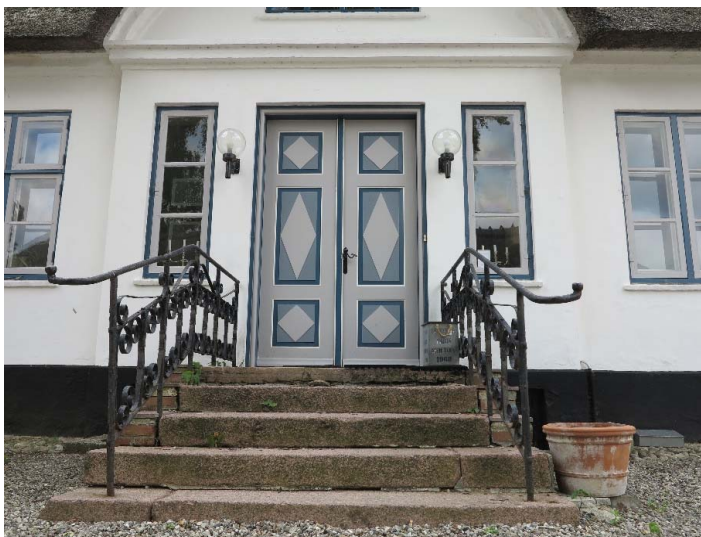
### ISTANDSÆTTELSESFORSLAG

Hovedformålet med istandsættelse må være at bevare så meget af den gamle trappe som muligt og tilnærme sig den oprindelige trappes udformning. Derfor foreslås det at trappens fremtidige udformning udføres med den oprindelige bredde på 173 cm og gelænderet fastgøres ind i siden af trinene. Alle de gamle granittrin bevares og genanvendes mens den øverste repos udføres med ny granit i samme bredde som trinene og ikke i sandsten, da sandsten ikke er særlig robust som trappe i vores klima.

Istandsættelsen vil omfatte afmontering af gelænder, demontering af trappetrin og repos. Efterfølgende renovering af underlaget og soklen med nyt frostbestandigt murværk med efterfølgende genmontering af granittrin med hældning ud efter. Granittrinene lægges ned i en juramørtel.

Gelænderet afmonteres, renses for gammel maling og repareres for rustskader. Ved udskiftning af ødelagte metaldele tildannes der nyt med forelæg i det eksisterende. Jernet metalliseres og males med sort alkydmalning. Gelænderet monteres på siden af trinene med et rustfri limanker.

Hovedtrappen mod nord, hvor de ældste dele er fra bygningens opførelse i 1834. Trappens granittrin er fra 1834, mens sandsten som danner repos muligvis er senere



Trappen har op til midten af 1900 tallet været uden det nuværende gelænder. Yderst i det nederste trin er der i bruddet spor efter en nedboret jern – muligvis en tidlig håndliste.



Trappen er synlig udvidet med 22 cm i hver side, hvorved trappens bredde er øget fra 174 cm til ca. 218 cm. Trappens gamle granittrin er øget med det oprindelige øverste trin.

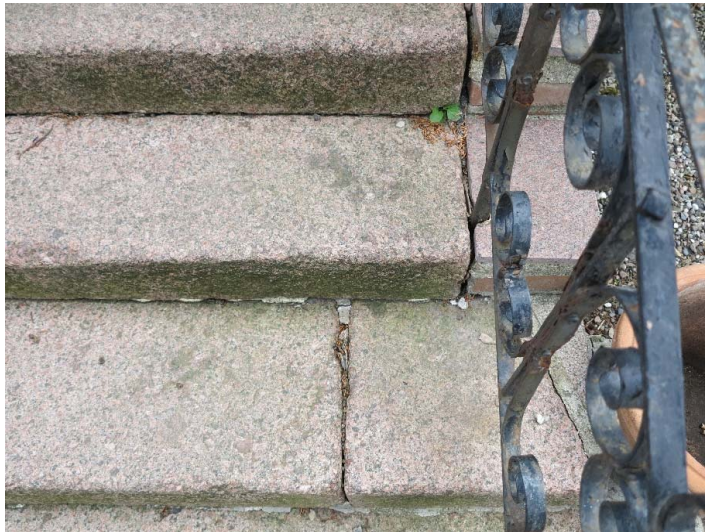




Trappens udvidelse ved de øverste trin er udvidet med murværk pålagt en tynd tilskåret granitflise.



Foto viser trappens udvidelse, og det rustskadede gelænder



Det nederste trin – murværket ved udvidelsen er beskadiget og trinene har bagfald.

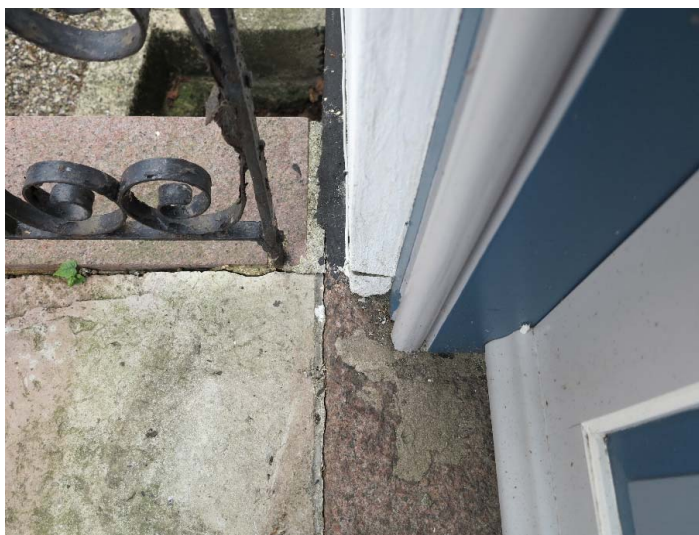




Sandsten er revnet og beskadiget på kanterne. Hvorfra sandsten er produceret er ikke muligt at fastslå eller om det kan være en gravsten fra kirken.



Ved døren er udført et granittrin af samme slags som nederst på trap-



Gelænder i sin nuværende udformning er formodentlig fra midten af 1900 tallet.



Gelænder er beskadiget af rust men kan renoveres.



Gelænder

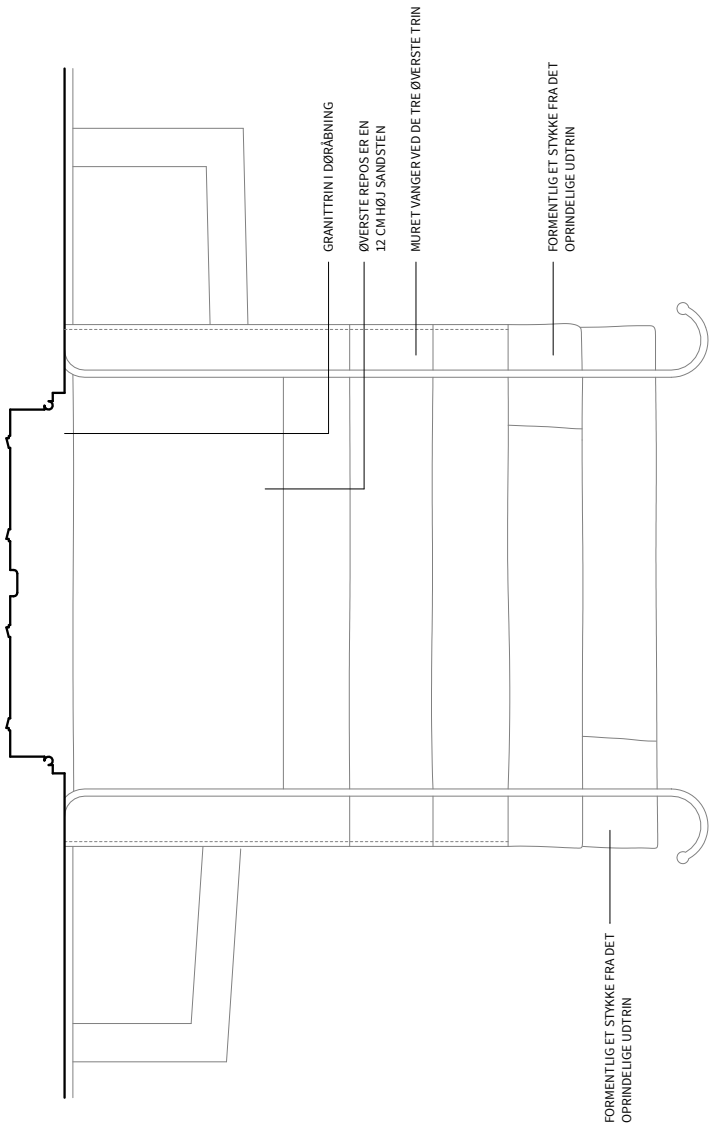
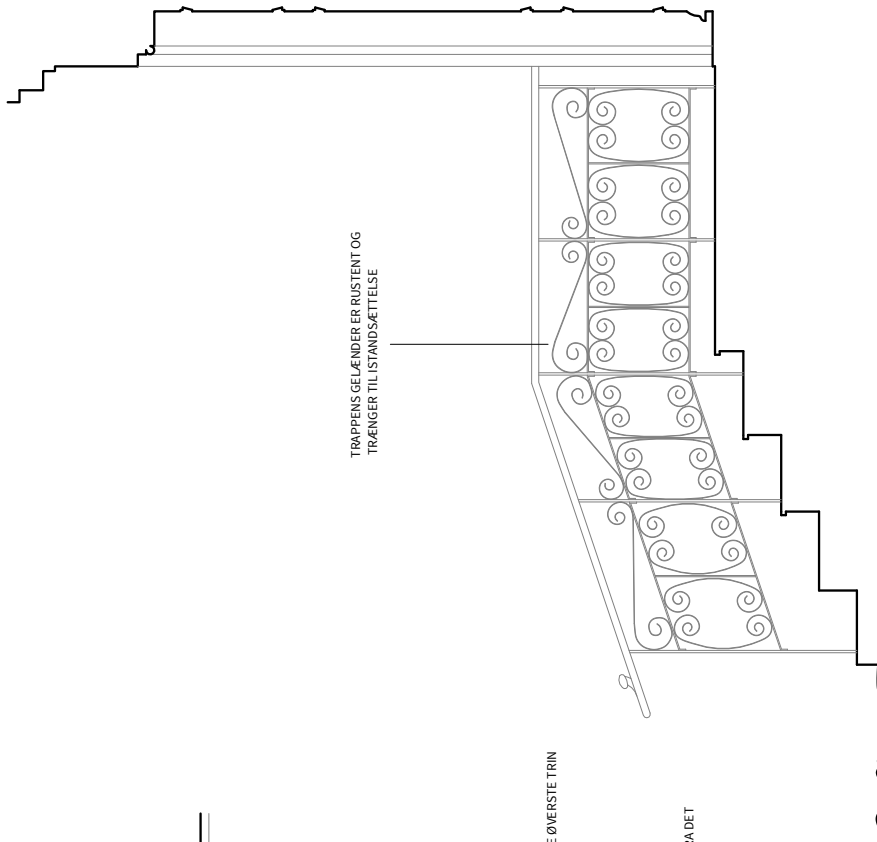


Bagtrappe ved bryggers indgang er renoveret i 2004, med anvendelse af gelænderdimensioner fra hovedtrappen.





## **TEGNINGER**



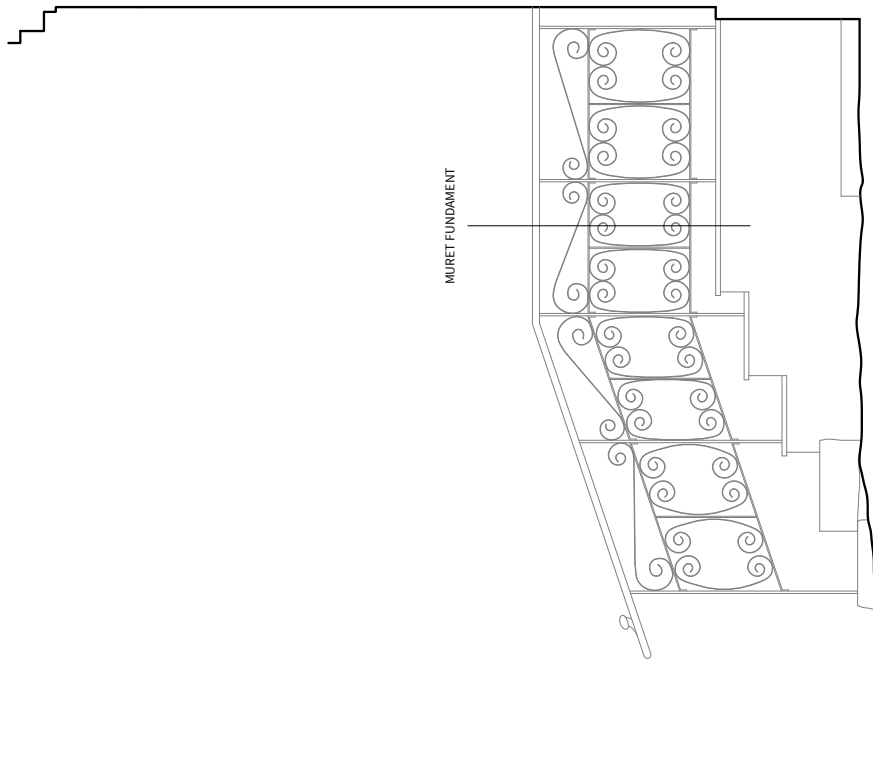
TRAPPENS GELÆNDER RUSTENT OG TRÆNGER TIL ISTANDSÆTTELSE

SNIT, TRAPPE

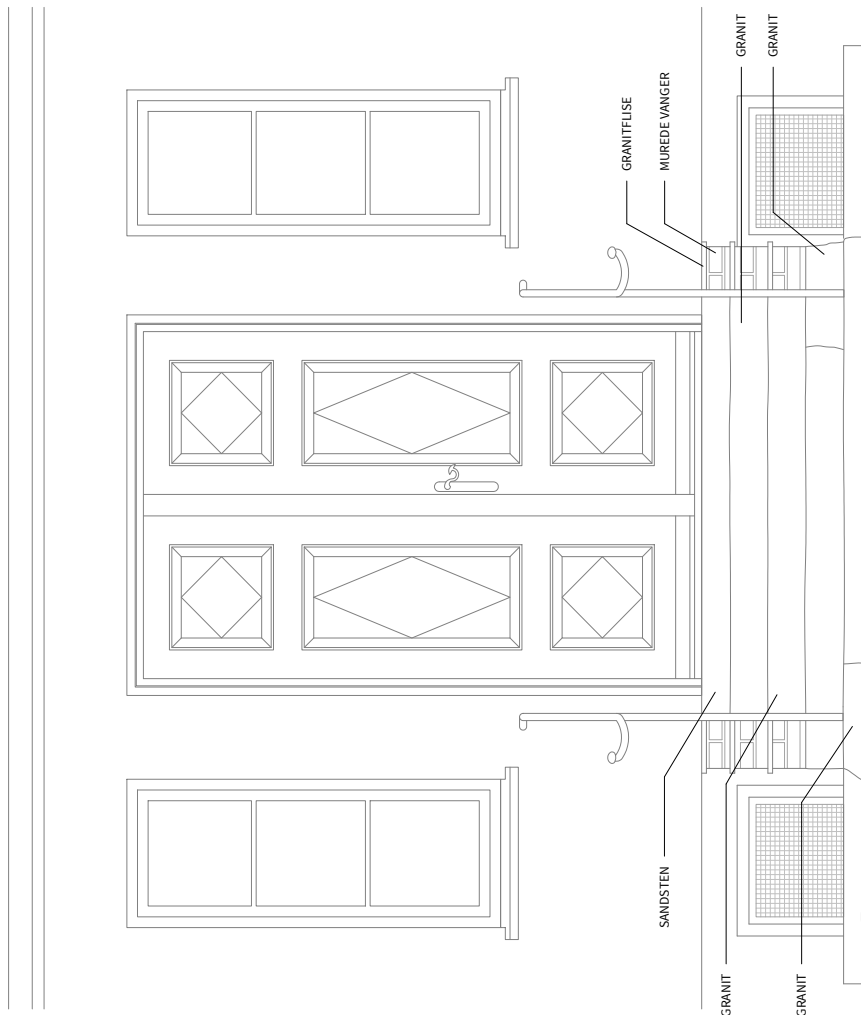
FORMENTLIG ET STYKKE FRA DET OPRINDELIGE UDTRIN

PLANTEGNING AF TRAPPE

SAG:	ASSERBALLE PRÆSTEGÅRD
EMNE:	PLAN & SNIT AF TRAPPE
TEGN. AF:	CHO
KONTR. AF:	MS
DATE:	09.07.2018
REVISION:	
MÅL:	1 : 20
SAGS NR.:	2164
TEGN. NR.:	AE.5.01
<b>LINJEN</b>	
ARKITEK BNA	
ALLEGÅDE 45 • 8100 HORSBENS • CVR: 7197 60 39 • www.linjen.dk • info@linjen.dk • T: +45 7962 6455	

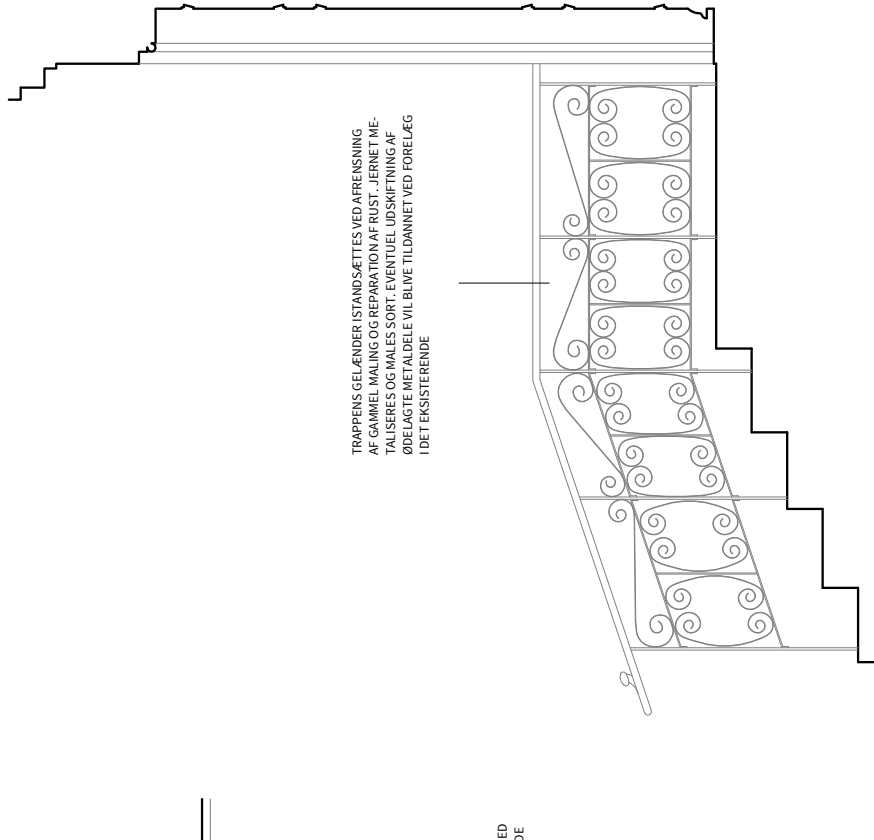


OPSTALT AF TRAPPE MOD VEST

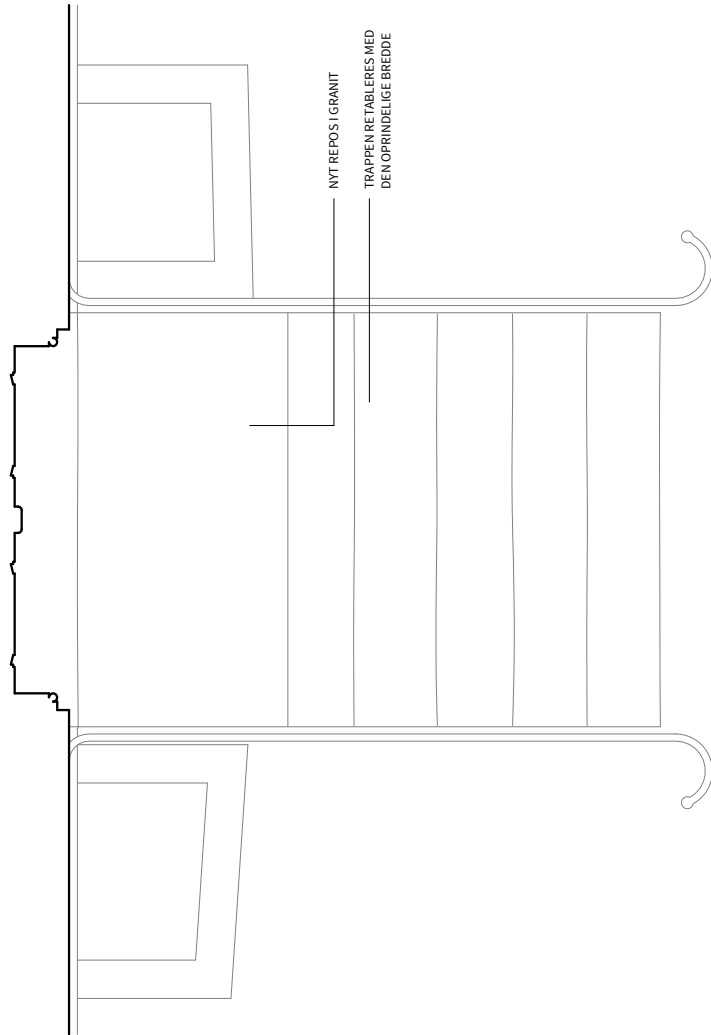


OPSTALT AF TRAPPE MOD NORD

SAG:	ASSERBALLE PRÆSTEGÅRD			
EMNE:	OPSTALT AF TRAPPE			- EK-SISTE RENDI
TEGN. AF:	CHO	KONTR. AF:	MS	DATE: 06.07.2018
MÅL:	1 : 20	SAGS NR.:	2164	TEGN. NR.:
				AE.5.02
<b>LINJEN</b>				
ARKITECTEN A/S				
ALLEGÅRD 45 • 8700 HOBENUS • CVR: 7797 60 39 • www.linjen.dk • info@linjen.dk • T+45 7562 6455				



TRAPPENS GELÆNDER ISTANDSÆTTES VED AFRENSNING AF GAMMEL MALING OG REPARATION AF RUST. JERNET METALLISERES OG MALES SORT. EVENTUEL UDSKIFTNING AF ØDELAGTE METALDELE VIL BLIVE TILDMANNET VED FORELÆG I DET EKISTERENDE



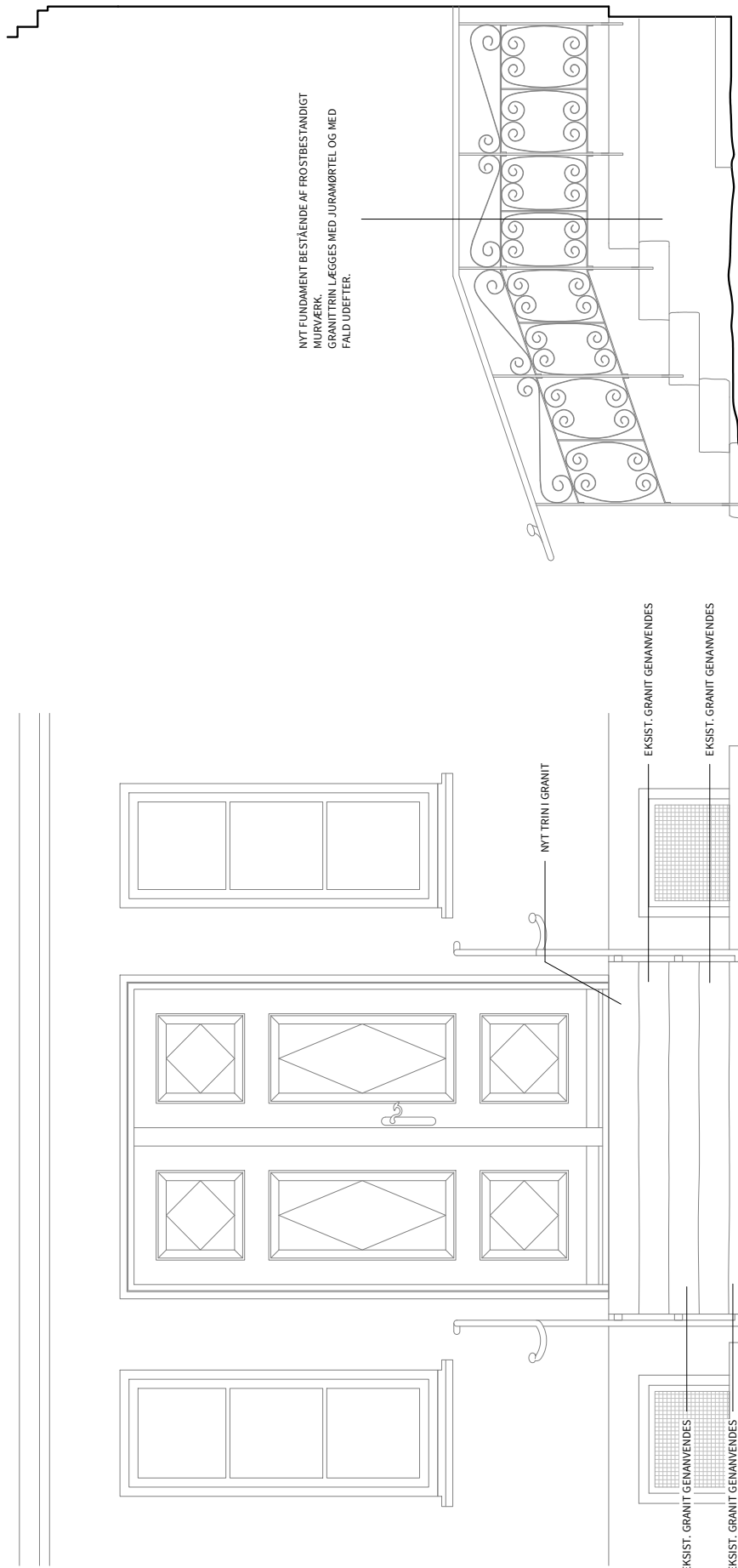
NYT REPOS I GRANIT

TRAPPEN RETABLERES MED DEN OPRINDELIGE BREDE

PLANTEGNING AF TRAPPE

SNIT, TRAPPE

SAG: ASSERBALLE PRÆSTEGÅRD			
EMNE: PLAN & SNIT AF TRAPPE	PROJEKT		
TEGN. AF: CHO	KONTR. AF: MS	DATE: 09.07.2018	REV.:
MÅL: 1 : 20	SAGS NR. 2164	TEGN. NR. AN.5.01	
<b>LINJEN</b>			
<small>ARKITEKTEN A/S          ALLEGAT 45 • 8100 HORSBENS • CVR: 7197 60 39 • www.linjen.dk • info@linjen.dk • T: +45 7562 6455</small>			



NYT FUNDAMENT BESTÅENDE AF FROSTBESTÅNDIGT MURVÆRK, GRANITTRIN LÆGGES MED JURAMØRTEL OG MED FALD UDEFTER.

NYT TRIN I GRANIT

EKSIST. GRANIT GENANVENDES

EKSIST. GRANIT GENANVENDES

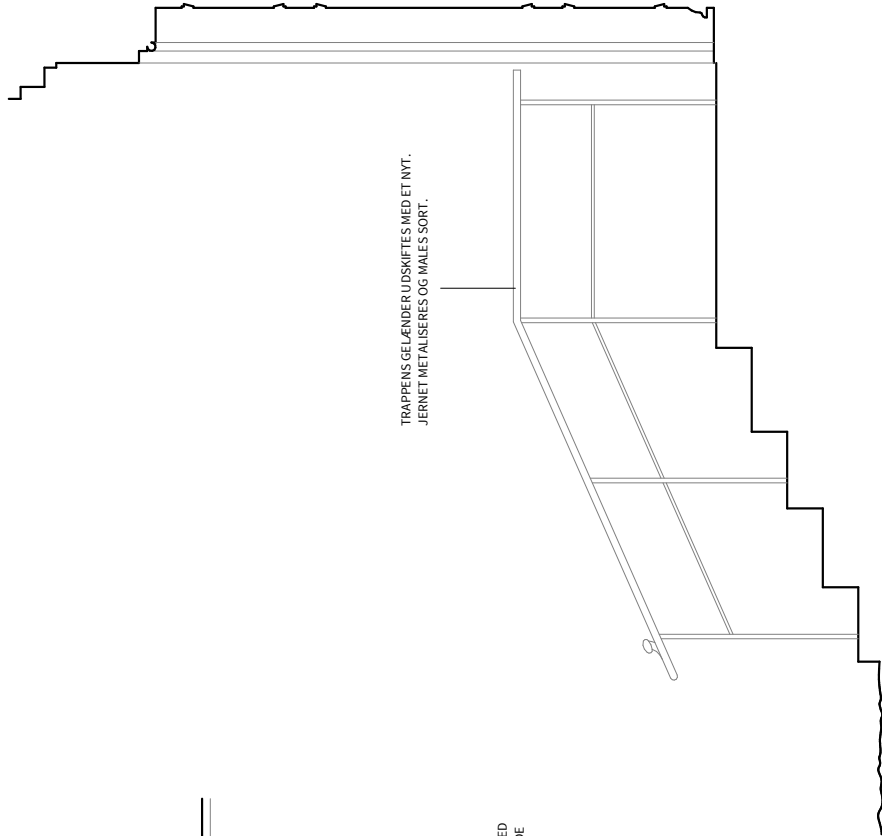
OPSTALT AF TRAPPE MOD VEST

EKSIST. GRANIT GENANVENDES

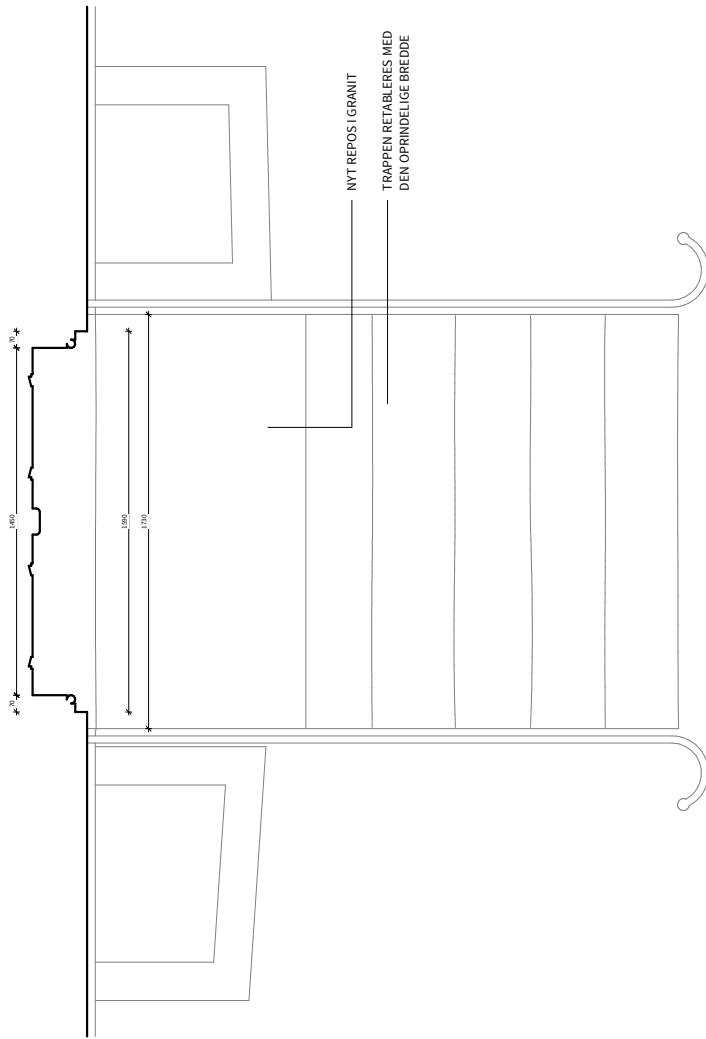
EKSIST. GRANIT GENANVENDES

OPSTALT AF TRAPPE MOD NORD

SAG:	ASSERBALLEPRÆSTEGÅRD	-PROJEKT
EMNE:	OPSTALT AF TRAPPE	REV.:
TEGN. AF:	CHO	KONTR. AF:
MÅL:	1 : 20	DATE: 09.07.2018
		TEGN. NR. AN.5.02
		SAGS NR. 2164
<b>LINJEN</b>		
ARKITEK BNA		
ALLEGÅRD 45 • 8100 HOBENBIS • CVR: 7197 60 39 • www.linjen.dk • info@linjen.dk • T: +45 7962 6455		

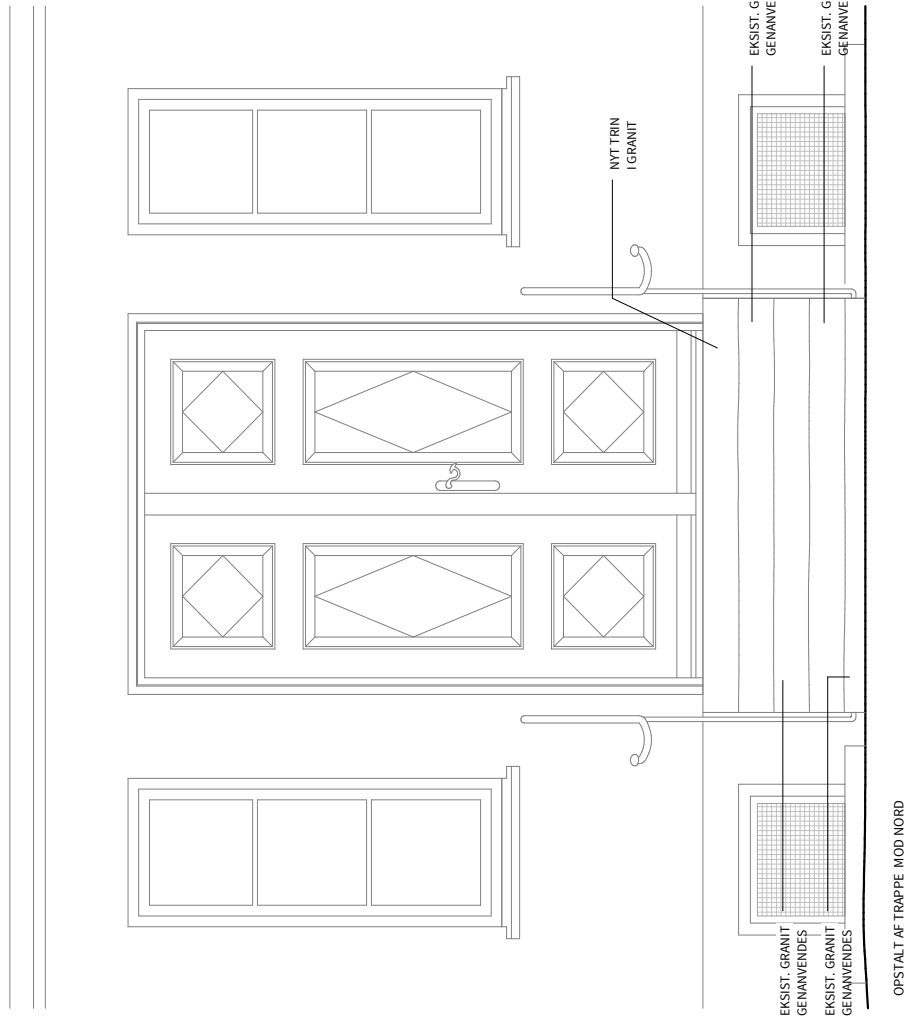
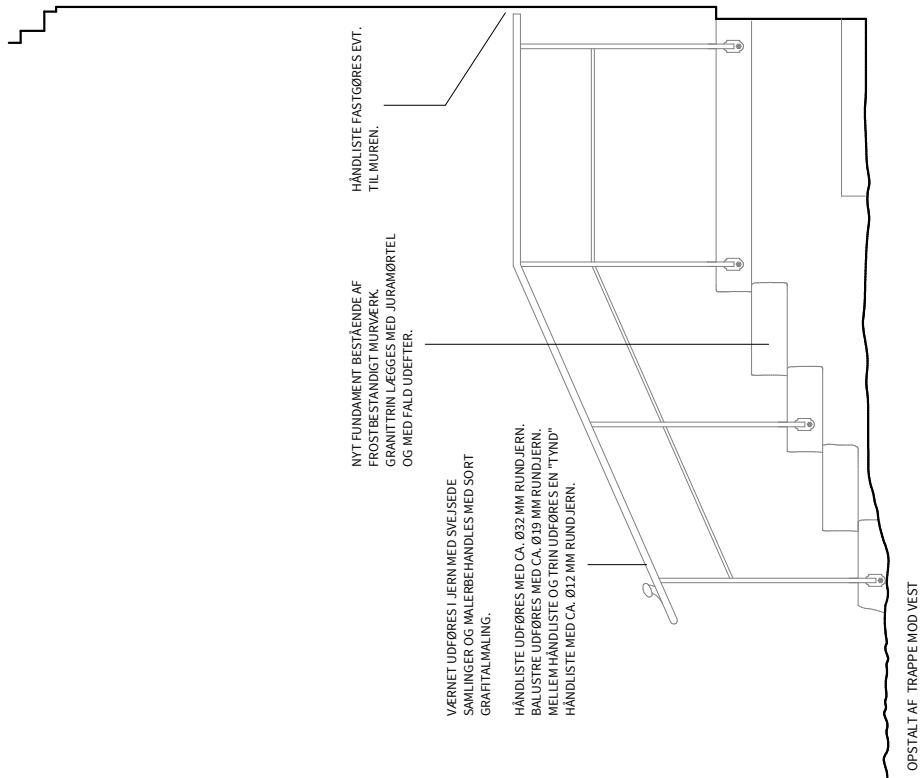


SNIT, TRAPPE

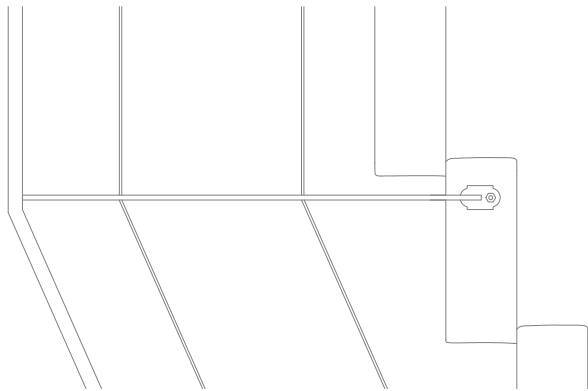


PLANTEGNING AF TRAPPE

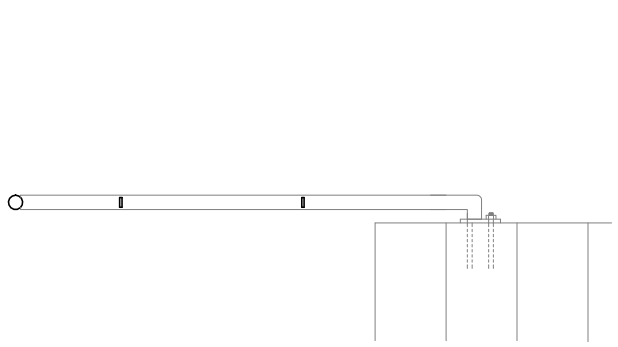
SAG:	ASSERBALLE PRÆSTEGÅRD	-PROJEKT
EMNE:	PLAN & SNIT AF TRAPPE	
TEGN. AF:	CHO	KONTR. AF: MS
MÅL:	1 : 20	SAGS NR. 2164
		TEGN. NR. AN.5.01
<b>LINJEN</b>		ARKITEKT & MÅS
ALLEGADE 45 • 8100 HOBEBENS • CVR: 7197 60 35 • www.linjen.dk • info@linjen.dk • T: +45 7662 6465		



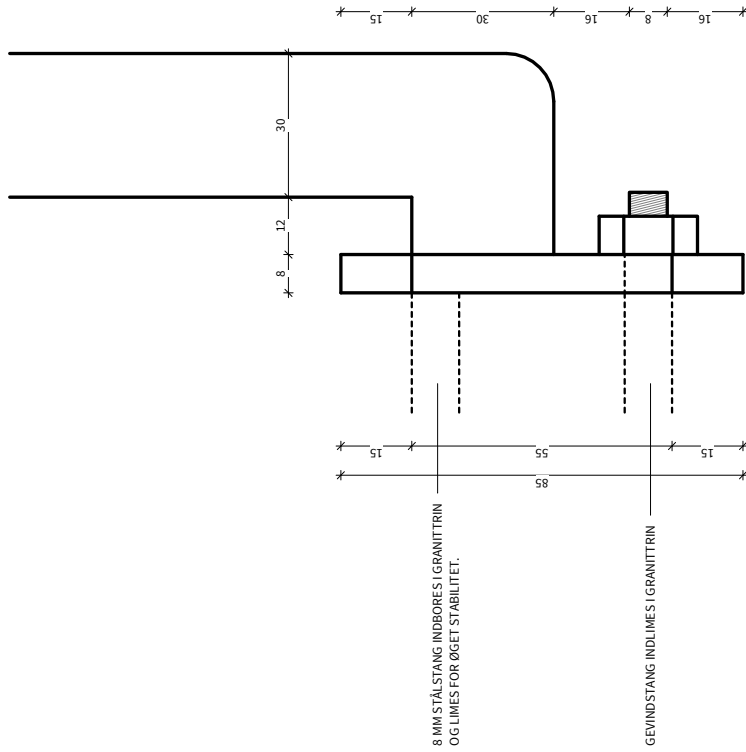
SAG:	ASSERBALLE PRÆSTEGÅRD
EMNE:	OPSTALT AF TRAPPE
TEGN. AF:	CHO
KONTR. AF:	MS
DATE:	09.07.2018
REV.:	23.03.2020
MÅL:	1:20
SAGSNR.:	2164
TEGN. NR.:	AN.5.02
<b>LINJEN</b>	
ARKITEKT & MÅS	
ALLEGADE 45 • 8100 HOBEBENS • CVR: 71916035 • www.linjen.dk • info@linjen.dk • T: +45 7562 6465	



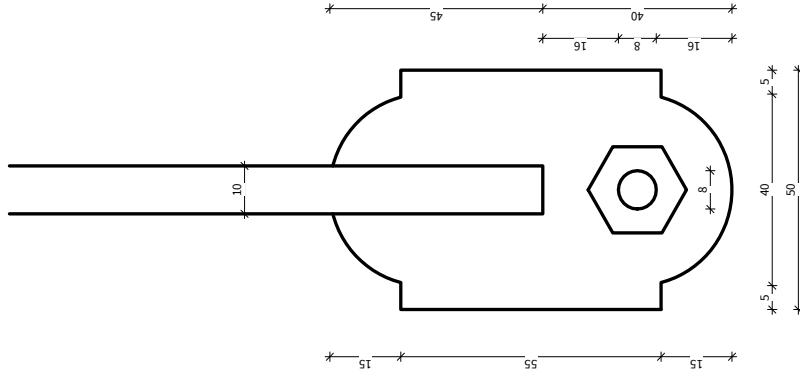
OPSTALT, FASTGØRELSE AF TRAPPEN NYE VÆRN - SKALA 1:10



OPSTALT, FASTGØRELSE AF TRAPPEN NYE VÆRN - SKALA 1:10



DETALJE, PROFIL AF VÆRNETS FASTGØRELSE - SKALA 1:1



DETALJE, FRONT AF VÆRNETS FASTGØRELSE - SKALA 1:1

SAG:	ASSERBALLE PRÆSTEGÅRD
EMNE:	DETALJE, FASTGØRELSE AF GELÆNDER
TEGN. AF:	CHO
KONTR. AF:	MS
DATE:	20.02.2020
PROJEKT:	
MÅL:	indicated
SAGS NR.:	2164
TEGN. NR.:	AN.5.03
ALLEGADE 45 • 8100 HOBENUS • CVR: 7197 60 39 • www.linjen.dk • info@linjen.dk • T+45 7962 6453	



Linjen Arkitekter A/S  
Att. Carsten Olesen  
Allegade 45  
8700 Horsens  
Sendt pr. mail til cho@linjen.dk

**Slots- og Kulturstyrelsen  
Afdeling Nykøbing Falster**

Fejøgade 1  
4800 Nykøbing Falster  
Telefon 33 95 42 00

post@slks.dk  
www.slks.dk

27. september 2018  
Jour.nr.: 18/06390-2

## **Tilladelse til byggearbejder: Istandsættelse af hovedtrappe til stuehuset.**

Bygaden 11-13, Asserballe Præstegaard, Matr. Nr. 60, Asserballe Ejerlav, Sønderborg Kommune.

Slots- og Kulturstyrelsen har behandlet din ansøgning af 6. august 2018, hvor du på vegne af Asserballe sogns menighedsråd v. formand Karen M. Christiansen har søgt om tilladelse til at udføre bygningsarbejder på ovennævnte fredede bygning.

Der foreligger fuldmagt af 15. juli 2018.

Fredningen omfatter: Stuehus (1834), staldlængde (slutningen af 1700-tallet) og vestlængen (1600-tallet og senere). Fredet 1950.

### **Ansøgte arbejder**

Istandsættelse af hovedtrappe til stuehus, herunder;

1. At ændre trappens bredde til den oprindelige på 173 cm.
2. At fastgøre gelænderet på siden af trinene.
3. Genanvende gamle trin i granit og udføre ny repos i granit.
4. Renovering af underlag og sokkel med nyt frostbestandigt murværk.
5. Reparation af gelænder.

### **Afgørelse**

Du får tilladelse til de ansøgte arbejder som vist og beskrevet under følgende betingelser:

### **Betingelser for tilladelsen**

Ad pkt. 2.

- Tegninger af værnets fastgørelse til granittrins yderside fremsendes i mål 1:10 og 1:1 til styrelsens godkendelse før arbejderne kan igangsættes.

Ad pkt. 3.

- Det nye repos skal udføres i samme type granit og farvenuance som de eksisterende trin.

Ad pkt. 4.

- Til opmuring af murværk anvendes fuldbrændte eller klinkbrændte teglsten, dvs. hårde sten. Murværkes fuges i en stærk bastardmørtel, f.eks. KC 20/80/550. Den specifikke mørteltype træffes på grundlag af de stedlige forhold.

Ad pkt. 5.

- Gelænderet istandsættes med en god og holdbar overfladebehandling.

## Begrundelse

Slots- og Kulturstyrelsen har besøgt de fredede bygninger Bygaden 11-13, Asserballe præstegård den 2. august 2012 som et led i den nationale fredningsgennemgang. I den forbindelse vurderede Slots- og Kulturstyrelsen følgende:

*”For stuehuset er de bærende fredningsværdier i det ydre knyttet til den velproportionerede bygningskrop med det afvalmede stråtag, der optager en frontkvist mod haven og en segmentkvist mod gården. Hertil de traditionelt udførte og taktfast placerede døre og vinduer samt den traditionelle materialeholdning.”*

Det er Slots- og Kulturstyrelsens vurdering, at en istandsættelse af hovedtrappen hvor der bevares så meget af den ældre trappe som muligt og hvor den oprindelige trappes udformning tilnærmes bidrager til de bærende fredningsværdier.

## Lovgrundlag

Afgørelsen er truffet i henhold til § 10, stk. 1 og 2 i lovebekendtgørelse nr. 219 af 6. marts 2018 om bygningsfredning og bevaring af bygninger og bymiljøer (bygningsfredningsloven), jf. § 9, nr. 9, i bekendtgørelse nr. 1442 af 12. december 2010 om henlæggelse af opgaver og beføjelser til Kulturarvsstyrelsen (i dag Slots- og Kulturstyrelsen).

Denne tilladelse bortfalder, hvis den ikke er udnyttet inden 5 år fra dette brevs dato, jf. bygningsfredningslovens § 29.

## Klagevejledning

Du kan klage over denne afgørelse til kulturministeren. Klagefristen er 4 uger fra den dag, du har modtaget dette brev. Du skal sende din eventuelle klage til os, og vi vil herefter sende den videre til Kulturministeriet ledsaget af afgørelsen og det materiale, der er indgået i sagens bedømmelse.

Hvis du klager over denne afgørelse, har det opsættende virkning også for de tilladte arbejder. Det vil sige, at du ikke må foretage byggearbejder på den fredede bygning, før klageafgørelsen foreligger.

### **Anden lovgivning**

Denne tilladelse fritager dig ikke fra at søge andre tilladelser, der er nødvendige efter anden lovgivning. Såfremt vilkår i en byggetilladelse fra kommunen medfører ændringer af det projekt, Slots- og Kulturstyrelsen har givet tilladelse til, eller hvis projektet i øvrigt ændres, skal der på ny søges om tilladelse efter bygningsfredningslovens § 10.

Har du spørgsmål, er du velkommen til at kontakte mig.

### **Kopi er fremsendt pr. e-mail til:**

Asserballes Sogns Menighedsråd: [karen.1@live.dk](mailto:karen.1@live.dk)

Sønderborg Kommune: [gsva@sonderborg.dk](mailto:gsva@sonderborg.dk)

Venlig hilsen

Cathrine Björk Vindheim  
Arkitekt MAA  
Fredede Bygninger, Center for Kulturarv

[cbv@slks.dk](mailto:cbv@slks.dk)

+45 3374 5545

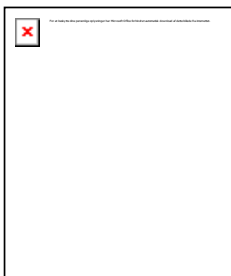
**horlyck@c.dk**

---

**Fra:** Carsten Kronborg Hald Olesen <cho@linjen.dk>  
**Sendt:** 14. april 2020 10:33  
**Til:** Morten Hørlyck  
**Emne:** VS: Vedr. Bygaden 11-13, Asserballe Præstegaard, Matr. Nr. 60, Asserballe Ejerlav, Sønderborg Kommune. Slots- og Kulturstyrelsens kommentarer og spørgsmål til det fremsendte forslag .

Blot til orientering.  
Slots- og Kulturstyrelsens mail fra i dag er den endelige godkendelse.

Med venlig hilsen / Best regards



**Carsten Kronborg Hald Olesen**

Restaureringsarkitekt MAA

[cho@linjen.dk](mailto:cho@linjen.dk) | M: +45 25 78 20 44

**LINJEN A/S Arkitekter MAA**

Allegade 45 | DK-8700 Horsens

CVR: 77 97 60 19

T: +45 75 62 64 55 | [www.linjen.dk](http://www.linjen.dk) | [info@linjen.dk](mailto:info@linjen.dk)

*TIDLIGERE BIRCH & SVENNING A/S*

---

**Fra:** Cathrine Björk Vindheim <cbv@slks.dk>  
**Sendt:** 14. april 2020 10:25  
**Til:** Carsten Kronborg Hald Olesen <cho@linjen.dk>  
**Emne:** SV: Vedr. Bygaden 11-13, Asserballe Præstegaard, Matr. Nr. 60, Asserballe Ejerlav, Sønderborg Kommune. Slots- og Kulturstyrelsens kommentarer og spørgsmål til det fremsendte forslag .

Kære Carsten

Nedenstående mail er en godkendelse af værnets udformning.

Venlig hilsen

**Cathrine Björk Vindheim**  
**Fuldmægtig, Arkitekt MAA**

Center for Kulturarv  
Fredede Bygninger

Slots- og Kulturstyrelsen  
Fejøgade 1, 2.sal  
4800 Nykøbing F.

T 33 95 42 00  
M 33 74 55 45  
[cbv@slks.dk](mailto:cbv@slks.dk) | [slks.dk](http://slks.dk)



Slots- og Kulturstyrelsen behandler dine oplysninger efter reglerne i databeskyttelsesforordningen og databeskyttelsesloven. [Sådan håndterer vi dine personoplysninger.](#)

---

**Fra:** Carsten Kronborg Hald Olesen <[cho@linjen.dk](mailto:cho@linjen.dk)>

**Sendt:** 14. april 2020 10:14

**Til:** Cathrine Björk Vindheim <[cbv@slks.dk](mailto:cbv@slks.dk)>

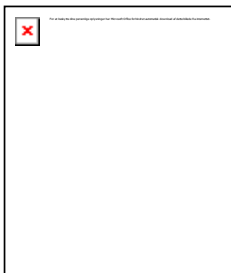
**Emne:** SV: Vedr. Bygaden 11-13, Asserballe Præstegaard, Matr. Nr. 60, Asserballe Ejerlav, Sønderborg Kommune. Slots- og Kulturstyrelsens kommentarer og spørgsmål til det fremsendte forslag .

Kære Cathrine

Tak for fremsendte.

Kommer der et tillæg til den oprindelige godkendelse af trappen eller udgør din mail den endelige godkendelse?

Med venlig hilsen / Best regards



**Carsten Kronborg Hald Olesen**

Restaureringsarkitekt MAA

[cho@linjen.dk](mailto:cho@linjen.dk) | M: +45 25 78 20 44

**LINJEN A/S Arkitekter MAA**

Allegade 45 | DK-8700 Horsens

CVR: 77 97 60 19

T: +45 75 62 64 55 | [www.linjen.dk](http://www.linjen.dk) | [info@linjen.dk](mailto:info@linjen.dk)

---

TIDLIGERE BIRCH & SVENNING A/S

**Fra:** Cathrine Björk Vindheim <[cbv@slks.dk](mailto:cbv@slks.dk)>

**Sendt:** 14. april 2020 09:51

**Til:** Carsten Kronborg Hald Olesen <[cho@linjen.dk](mailto:cho@linjen.dk)>

**Emne:** SV: Vedr. Bygaden 11-13, Asserballe Præstegaard, Matr. Nr. 60, Asserballe Ejerlav, Sønderborg Kommune. Slots- og Kulturstyrelsens kommentarer og spørgsmål til det fremsendte forslag .

Kære Carsten

Tak for dine svar af 23. marts 2020.

Slots- og Kulturstyrelsen godkender hermed værnets udformning som vist på tegning AN.5.01 og AN.5.02 og afventer jeres vurdering af en undersøgelse af hvorvidt værnet kan faststøbes i trinene, forudsat at det, som du skriver, fortsat kan placeres uden for dørfalsen.

Hvis der opstår spørgsmål undervejs, er I altid velkomne til at kontakte os.

Venlig hilsen

**Cathrine Björk Vindheim**  
**Fuldmægtig, Arkitekt MAA**

Center for Kulturarv  
Fredede Bygninger

Slots- og Kulturstyrelsen  
Fejøgade 1, 2.sal  
4800 Nykøbing F.

T 33 95 42 00



Slots- og Kulturstyrelsen behandler dine oplysninger efter reglerne i databeskyttelsesforordningen og databeskyttelsesloven. [Sådan håndterer vi dine personoplysninger.](#)

---

**Fra:** Carsten Kronborg Hald Olesen <[cho@linjen.dk](mailto:cho@linjen.dk)>

**Sendt:** 23. marts 2020 14:00

**Til:** Cathrine Björk Vindheim <[cbv@slks.dk](mailto:cbv@slks.dk)>

**Emne:** SV: Vedr. Bygaden 11-13, Asserballe Præstegaard, Matr. Nr. 60, Asserballe Ejerlav, Sønderborg Kommune. Slots- og Kulturstyrelsens kommentarer og spørgsmål til det fremsendte forslag .

Kære Cathrine

Det har jeg også.

Jeg kan godt se at døren på det historiske foto adskiller sig fra den dør der er der i dag. Hvornår døren er udskiftet ved jeg ikke. Vi havde den ikke åben ifm. registreringen af stråtaget tilbage i juni 2018.

Jeg har fundet det samme historiske billede, som du har sendt, og et par stykker mere via google.

<http://billeder.salldata.dk/data/1940-1949/1945/1945%20Als/>

Det ser ud til at vinduerne til venstre for døren også er blevet skiftet, måske det er sket samtidigt?

Et forsigtigt bud med udgangspunkt i mine billeder vil være, men du må ikke hænge mig op på det, at den nuværende havedør er fra omkring midten af 1900tallet. Den ser ud til at være traditionelt udført. Nærmere kan jeg ikke komme det.

Med venlig hilsen

Carsten Kronborg Olesen  
LINJEN arkitekter m.a.a.

---

**Fra:** Cathrine Björk Vindheim <[cbv@slks.dk](mailto:cbv@slks.dk)>

**Sendt:** 23. marts 2020 13:25

**Til:** Carsten Kronborg Hald Olesen <[cho@linjen.dk](mailto:cho@linjen.dk)>

**Emne:** SV: Vedr. Bygaden 11-13, Asserballe Præstegaard, Matr. Nr. 60, Asserballe Ejerlav, Sønderborg Kommune. Slots- og Kulturstyrelsens kommentarer og spørgsmål til det fremsendte forslag .

Kære Carsten

Tak for de fremsendte svar dags dato.

Jeg mangler dog fortsat svar på et enkelt spørgsmål; Slots- og Kulturstyrelsen har herudover fundet vedhæftede historiske foto, hvor den tidligere havetrappes værns lethed opleves. I denne forbindelse er vi blevet opmærksomme på, at havedøren ikke længere er den samme som på fotoet. Har du mulighed for at oplyse os om den eksisterende havedørs alder?

Hvis du har spørgsmål er du velkommen til at kontakte mig.

Venlig hilsen

**Cathrine Björk Vindheim**  
**Fuldmægtig, Arkitekt MAA**  
Center for Kulturarv  
Fredede Bygninger

Slots- og Kulturstyrelsen  
Fejøgade 1, 2.sal  
4800 Nykøbing F.

T 33 95 42 00  
M 33 74 55 45  
[cbv@slks.dk](mailto:cbv@slks.dk) | [slks.dk](http://slks.dk)



Slots- og Kulturstyrelsen behandler dine oplysninger efter reglerne i databeskyttelsesforordningen og databeskyttelsesloven.  
[Sådan håndterer vi dine personoplysninger.](#)

---

**Fra:** Carsten Kronborg Hald Olesen <[cho@linjen.dk](mailto:cho@linjen.dk)>

**Sendt:** 23. marts 2020 12:25

**Til:** Cathrine Björk Vindheim <[cbv@slks.dk](mailto:cbv@slks.dk)>

**Emne:** SV: Vedr. Bygaden 11-13, Asserballe Præstegaard, Matr. Nr. 60, Asserballe Ejerslav, Sønderborg Kommune.  
Slots- og Kulturstyrelsens kommentarer og spørgsmål til det fremsendte forslag .

Kære Cathrine

Se mine tilføjelser herunder med rødt.

Vedr. udformning af nyt værn:

- Formgivningen af værnet forholder sig ikke til trinenes dybde og rytme. Slots- og Kulturstyrelsen skal anmode om et revideret forslag til et værn, der forholder sig til trinenes dybde og rytme og som fortsat har en enkel og traditionel udformning.  
**Enig, jeg har rettet tegningerne.**  
**Se revideret forslag på tegn. AN.5.01 og AN.5.02**
- Slots- og Kulturstyrelsen kan ud fra det fremsendte materiale ikke aflæse hvordan værnets forskellige dele ønskes sammensat- svejses eller smedes delene sammen?  
**Værnet udføres med svejsede samlinger.**
- Er der en årsag til, at værnet ikke ønskes fastgjort til muren?  
**Nej, ikke andet end at det nuværende værn ikke er fastgjort til muren.**

Vedr. fastgørelse af værn

- I ønsker værnet fastgjort på siden af trinene, hvilket er en utraditionel fastgørelsesmetode for en gammel granittrappe. I ønsker dette udført med en 8 mm stålstang og lim. Traditionelt ville man fastgøre et værn ved en fasstøbning i trinene med bly. Se vedhæftede informationsblad "6.3\_Reparation og omsætning af stentrappes". Slots- og Kulturstyrelsen finder det fremmed for en granittrappe som denne, at værnet fastgøres ved anvendelse af en stålstang som fastgøres med bolte og anmoder om et revideret forslag til en fastgørelse. (Hvordan er værnet på bagtrappen, som er udført i 2004 fastgjort?) Kan det overvejes at værnet fastgøres traditionelt ved faststøbning ned i trinnet, hvis værnet alligevel skal udskiftes?

Den anvendte metode med fastgørelse på siden af trinene skyldtes en vurdering af flere forhold:

- Der er ikke tegn på tidligere nedboring i de gamle granittrin, på nær i den ene side af det nederste trin.
- Ved indboring af balustre i granittrin kan der opstå rustspringninger som ødelægger granitten, hvis ikke trappen bliver vedligeholdt korrekt.  
**Blyet vil kunne optage et vist rustpres, men risikoen vil være til stede.**

Dels kræver det sikkerhedsmæssige foranstaltninger at arbejde med flydende bly.  
- Ved montering på siden af trinene vil vandet kunne løbe af og risikoen for rustsprængninger vil være mindre end ved indboring i den vandrette flade.  
- Det samme princip ses anvendt ved den nye trappe fra 2004. Dette fremgår også af tegninger fra Slots- og Kulturstyrelsens godkendelse.

I udførelsesfasen vil vi gerne undersøge muligheden nærmere for faststøbning i trinene, men umiddelbart foretrækkes fastgørelse på siden af trinene fortsat.

Vurderingen vil tage udgangspunkt i:

Om gelænderet ved faststøbning fortsat kan placeres uden for dørfalsen.

Trappens bredde er defineret ud fra brugen af de gamle granittrin som er ca. 173 cm brede.

Ved faststøbning skal balustrene gerne indbores ca. 4-5 cm fra kantsiden af trinene.

Den yderste del af dørfalsen er ca. 159 cm i bredden – den inderste del ved dørpladen er ca. 145 cm.

Jeg håber det giver mening, ellers må vi lige ringes ved når du har læst mailen.

Med venlig hilsen

Carsten Kronborg Olesen  
LINJEN arkitekter m.a.a.

---

**Fra:** Cathrine Björk Vindheim <[cbv@slks.dk](mailto:cbv@slks.dk)>

**Sendt:** 17. marts 2020 16:16

**Til:** Carsten Kronborg Hald Olesen <[cho@linjen.dk](mailto:cho@linjen.dk)>

**Cc:** [karen.1@live.dk](mailto:karen.1@live.dk)

**Emne:** Vedr. Bygaden 11-13, Asserballe Præstegaard, Matr. Nr. 60, Asserballe Ejerlav, Sønderborg Kommune. Slots- og Kulturstyrelsens kommentarer og spørgsmål til det fremsendte forslag .

Kære Carsten

Tak for din mail af 9. marts 2020 med detaljetegninger af jeres forslag til fastgørelse af gelænder til ny trappe og ønske om udskiftning af det nuværende gelænder med nyt. Dette skal ses i forlængelse af sagen 18/06390 vedr. istandsættelse af hovedtrappen på Asserballe Præstegård.

Slots- og Kulturstyrelsen er ikke umiddelbart positive overfor det fremsendte forslag, af følgende årsager:

Vedr. udformning af nyt værn:

- Formgivningen af værnet forholder sig ikke til trinenes dybde og rytme. Slots- og Kulturstyrelsen skal anmode om et revideret forslag til et værn, der forholder sig til trinenes dybde og rytme og som fortsat har en enkel og traditionel udformning.
- Slots- og Kulturstyrelsen kan ud fra det fremsendte materiale ikke aflæse hvordan værnets forskellige dele ønskes sammensat- svejses eller smedes delene sammen?
- Er der en årsag til, at værnet ikke ønskes fastgjort til muren?

Vedr. fastgørelse af værn

- I ønsker værnet fastgjort på siden af trinene, hvilket er en utraditionel fastgørelsesmetode for en gammel granittrappe. I ønsker dette udført med en 8 mm stålstang og lim. Traditionelt ville man fastgøre et værn ved en faststøbning i trinene med bly. Se vedhæftede informationsblad " 6.3\_Reparation og omsætning af stentrapper". Slots- og Kulturstyrelsen finder det fremmed for en granittrappe som denne, at værnet fastgøres ved anvendelse af en stålstang som fastgøres med bolte og anmoder om et revideret forslag til en fastgørelse. (Hvordan er værnet på bagtrappen, som er udført i 2004 fastgjort?) Kan det overvejes at værnet fastgøres traditionelt ved faststøbning ned i trinnet, hvis værnet alligevel skal udskiftes?

Slots- og Kulturstyrelsen har ved søgning i vores arkiv fundet vedhæftede materiale. Først et uddrag fra en tidligere sag fra 2003 vedr. værn på bagtrappen ved bryggersindgangen, hvor Slots- og Kulturstyrelsen (dåværende Kulturarvsstyrelsen) stillede følgende betingelser til en udskiftning af værnet:

- *At gelænderet gives en mere enkel og traditionel udformning uden den liggende spiralmæander og uden den tilhørende "støtteliste"*
- *At håndlisten udføres af rundjern med en diameter på ca. 32 mm*



- At balustre udføres af rundjern med en diameter på ca. 19 mm
- At der parallelt med håndlisten og midt mellem håndlisten og trinenes forkant monteres en "tynd håndliste" af rundjern med en diameter på ca. 12 mm.
- At håndlistens frie del foran den forreste balustre reduceres fra ca. 40 cm til ca. 20 cm svarende til halvdelen af afstanden mellem to balustre
- At gelænderet overfladebehandles med sort graffitimaling

Slots- og Kulturstyrelsen har herudover fundet vedhæftede historiske foto, hvor den tidligere havetrappes værns lethed opleves. I denne forbindelse er vi blevet opmærksomme på, at havedøren ikke længere er den samme som på fotoet. Har du mulighed for at oplyse os om den eksisterende havedørs alder?

For god ordens skyld, skal jeg meddele at sagen sættes i bero til ovenstående materiale er modtaget.

Hvis du har spørgsmål, er du meget velkommen til at kontakte os.

Venlig hilsen

**Cathrine Björk Vindheim**  
**Fuldmægtig, Arkitekt MAA**

Center for Kulturarv  
Fredede Bygninger

Slots- og Kulturstyrelsen  
Fejøgade 1, 2.sal  
4800 Nykøbing F.

T 33 95 42 00

M 33 74 55 45

[cbv@slks.dk](mailto:cbv@slks.dk) | [slks.dk](http://slks.dk)



Slots- og Kulturstyrelsen behandler dine oplysninger efter reglerne i databeskyttelsesforordningen og databeskyttelsesloven. [Sådan håndterer vi dine personoplysninger.](#)

---

**Fra:** Carsten Kronborg Hald Olesen <[cho@linjen.dk](mailto:cho@linjen.dk)>

**Sendt:** 9. marts 2020 18:14

**Til:** Cathrine Björk Vindheim <[cbv@slks.dk](mailto:cbv@slks.dk)>

**Cc:** [karen.1@live.dk](mailto:karen.1@live.dk)

**Emne:** SV: Vedr. Bygaden 11-13, Asserballe Præstegaard, Matr. Nr. 60, Asserballe Ejerlav, Sønderborg Kommune. Slots- og Kulturstyrelsens rykker for supplerende materiale.

Kære Cathrine

Hermed som aftalt, detaljetegning med fastgørelse af gelænder til ny trappe. Derudover fremsender jeg bygherres ønske om udskiftning af det nuværende gelænder med et ny. Forslag til nyt værn fremgår af vedlagte tegninger.

Ring hvis du har spørgsmål.

Med venlig hilsen / Best regards

**Carsten Kronborg Hald Olesen**

Restaureringsarkitekt MAA

[cho@linjen.dk](mailto:cho@linjen.dk) | M: +45 25 78 20 44**LINJEN A/S Arkitekter MAA**

Allegade 45 | DK-8700 Horsens

CVR: 77 97 60 19

T: +45 75 62 64 55 | [www.linjen.dk](http://www.linjen.dk) | [info@linjen.dk](mailto:info@linjen.dk)

TIDLIGERE BIRCH &amp; SVENNING A/S

**Fra:** Cathrine Björk Vindheim <[cbv@slks.dk](mailto:cbv@slks.dk)>**Sendt:** 19. februar 2020 09:04**Til:** Carsten Kronborg Hald Olesen <[cho@linjen.dk](mailto:cho@linjen.dk)>**Cc:** [karen.1@live.dk](mailto:karen.1@live.dk)**Emne:** Vedr. Bygaden 11-13, Asserballe Præstegaard, Matr. Nr. 60, Asserballe Ejerlav, Sønderborg Kommune. Slots- og Kulturstyrelsens rykker for supplerende materiale.

Kære Carsten Olsen, Linjen Arkitekter A/S

cc: Asserbølle Sogns Menighedsråd

Slots- og Kulturstyrelsen er blevet opmærksom på, at vi fortsat afventer supplerende materiale i sagen jour. nr. 18/06390 vedr. istandsættelse af hovedtrappe til stuehuset på den fredede bygning, Bygaden 11-13, Asserballe Præstegård, Matr. Nr. 60, Asserballe Ejerlav, Sønderborg Kommune.

Slots- og Kulturstyrelsen stillede som betingelse for tilladelsen af den 27. september 2018, at der skulle indsendes "*Tegninger af værnets fastgørelse til granittrins yderside fremsendes i mål 1:10 og 1:1 til styrelsens godkendelse før arbejderne kan igangsættes*".

Slots- og Kulturstyrelsen vil bede om information om, hvorvidt ansøgningen fortsat er aktuel? Vi ser frem til at høre fra jer hurtigst muligt.

For gods ordens skyld skal Slots- og Kulturstyrelsen gøre opmærksom på, at alle bygningsarbejder vedrørende en fredet bygning kræver tilladelse fra kulturministeren, hvis arbejderne går ud over almindelig vedligeholdelse, jf. § 10, stk. 1, i bygningsfredningsloven. Dog kan visse typer af bygningsarbejder iværksættes på grundlag af skriftlig underretning, jf. bekendtgørelse nr. 159 af 5. februar 2013 om iværksættelse af bygningsarbejder på fredede bygninger på grundlag af skriftlig underretning.

Det påhviler den til enhver tid værende ejer eller bruger af en fredet bygning at berigtige forhold, som er i strid med bygningsfredningsloven eller de i henhold til loven meddelte tilladelser eller særlige bevaringsbestemmelser, jf. bygningsfredningslovens § 33, stk. 1

Såfremt I har spørgsmål til ovenstående, er I velkomne til at vende tilbage.

Venlig hilsen

**Cathrine Björk Vindheim  
Fuldmægtig, Arkitekt MAA**

Center for Kulturarv

Fredede Bygninger

Slots- og Kulturstyrelsen

Fejøgade 1, 2.sal

4800 Nykøbing F.

T 33 95 42 00

M 33 74 55 45

[cbv@slks.dk](mailto:cbv@slks.dk) | [slks.dk](http://slks.dk)



Slots- og Kulturstyrelsen behandler dine oplysninger efter reglerne i databeskyttelsesforordningen og databeskyttelsesloven. [Sådan håndterer vi dine personoplysninger.](#)

---

**Fra:** Clara Holm Lange

**Sendt:** 27. september 2018 15:59

**Til:** 'cho@linjen.dk' <[cho@linjen.dk](mailto:cho@linjen.dk)>

**Cc:** 'karen.1@live.dk' <[karen.1@live.dk](mailto:karen.1@live.dk)>; 'gsva@sonderborg.dk' <[gsva@sonderborg.dk](mailto:gsva@sonderborg.dk)>

**Emne:** Bygaden 11-13, Asserballe Præstegaard, Matr. Nr. 60, Asserballe Ejerlav, Sønderborg Kommune. Slots- og Kulturstyrelsens tilladelse med betingelser.

Kære Carsten Olesen

Vedhæftet er Slots- og Kulturstyrelsens tilladelse til istandsættelse af hovedtrappen på den fredede bygning: Bygaden 11-13, Asserballe Præstegaard, Matr. Nr. 60, Asserballe Ejerlav, Sønderborg Kommune.

Ansøgningen vedrørende nyt stråtag på stuehus er under behandling og i vil snarest muligt modtage afgørelsen.

Såfremt der er spørgsmål til det fremsendte, er I velkomne til at vende tilbage.

Venlig hilsen

**Clara Holm Lange**  
**Arkitekt, BA**

Fredede Bygninger  
Center for Kulturarv

Slots- og Kulturstyrelsen  
Agency for Culture and Palaces  
Fejøgade 1, 2. sal  
4800 Nykøbing F.

T +45 3395 4200  
[chl@slks.dk](mailto:chl@slks.dk) | [slks.dk](http://slks.dk)



## Asserballe menighedsråd

Asserballeskov 4.6.2019  
Rev. 5.6.2020

**Vedr.:** Asserballe Præstegård – budgetoverslag på renovering af trappe til hoveddør jvf. projekt godkendt af kulturstyrelsen. (Ændringer i tekst iflg. med nyt gelænderdesign den 5.6.2020 eller er budgettet uændret fra 4.6.2019)

Budgetoverslag for renovering af trappen til hoveddøren ved Asserballe Præstegård som beskrevet i projekt dateret 9.7.2018 med ændringer i gelænderdesign tegninger dateret 23.3.2020:

	Pris ekskl. moms	Pris inkl. moms (25%)
Granitsten øverste trin	17.000 kr.	21.250 kr.
Nedbrydning og genopmuring som beskrevet	90.000 kr.	112.500 kr.
Gelænder	20.000 kr.	25.000 kr.
Teknisk rådgivning og tilladelser fra myndigheder (heraf 5000 kr. + moms afregnet)	<u>20.000 kr.</u>	<u>25.000 kr.</u>
Sum:	<u>147.000 kr.</u>	<u>183.750 kr.</u>

Med venlig hilsen

Morten Hørlyck

Byck Aps

---

Byck Aps  
www.byck.dk  
Tlf.:7447 1811

Gramsmosevej 27  
6440 Augustenborg  
Mobil: 2374 5427

CVR. nr.: 34589461

Asserballe, Juni 2021

Til Sønderborg Provsti

Vi vil gerne bruge vores flotte kirkerum, ikke kun til gudstjenester, men også til koncerter. For at fremme det kirkelige og sociale liv i sognet vil vi gerne afholde 3 koncerter i Asserballe kirke, hvor musikken har en kirkelig og religiøs klangbund. Dertil vil vi gerne søge provstiet om en driftsforhøjelse på budget 2022 svarende til udgifterne til koncerterne. Det er vores intention at lave sådanne koncerter som årligt tilbagevendende begivenheder på langt sigt.

Vi har til 2022 fundet følgende kunstnere:

Janne Mark, dansk, internationalt anerkendt salmeforfatter, spiller og synger sin egen musik, har flere sange/salmer med i Højskolesangbogen og "100 salmer". Pris: solist 9.500 kr. inkl. kørsel + pianist 3.500 kr. inkl. kørsel = 13.000 kr.

Brothers of Mercy, dansk trio: 2 sognepræster og en idéhistoriker synger og fortolker Leonard Cohens sange. Pris: 7.500 kr. + kørsel

Duo Schack/Hindø: "Vores salmeskat som jazz"(lokal duo). Pris: i alt 8.000 kr. + kørsel

Med venlig hilsen  
Asserballe menighedsråd